

# Bulletin d'exploitation de l'UIT



Union internationale des télécommunications

N° 833

1.IV.2005

(Renseignements reçus au 25 mars 2005)

## Table des matières

Page

### Information générale

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....	3
Approbation de Recommandations UIT-T.....	4
Service mobile maritime: <i>Groenland (TELE Greenland A/S)</i> .....	4
Service téléphonique:	
Antilles néerlandaises ( <i>Bureau of Telecommunication and Post (Regulator), Curaçao</i> ) .....	4
Belize ( <i>Public Utilities Commission (PUC), Belize City</i> ), ( <i>Belize Telecommunications Limited (BTL), Belize City</i> ).....	4
Brésil ( <i>Telemar Norte Leste S.A., Minas Gerais</i> ) .....	6
Danemark ( <i>National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen</i> ) .....	10
El Salvador ( <i>Superintendencia General de Electricidad y Telecomunicaciones (SIGET), San Salvador</i> ) .....	11
Irlande ( <i>Commission for Communications Regulation (COMREG), Dublin</i> ) .....	13
Maldives ( <i>Telecommunications Authority of Maldives, Male'</i> ) .....	14
Maroc ( <i>Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT), Rabat</i> ) .....	16
Service de transmission de données (Recommandation UIT-T X.121) – Plan de numérotage international pour les réseaux publics pour données: <i>Suède (National Post and Telecom Agency (PTS), Stockholm)</i> .....	16

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

Danemark ( <i>TDC Tele Danmark A/S, Copenhagen: Changement de nom</i> ) .....	16
Indonésie ( <i>Directorate General of Posts and Telecommunications (Postel), Jakarta: Nouvelle structure du Ministry of Communications</i> ) .....	16
Autres communications: <i>Pakistan, Paraguay (Jours fériés en 2005)</i> .....	17
Restrictions de service: <i>Note du TSB</i> .....	19
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002): <i>Note du TSB</i> .....	20

### Amendements aux publications de service

Nomenclature des stations de navire (Liste V).....	21
Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles.....	22
Codes de réseau ((T) MNC) pour le système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Liste N° 3) .....	23
Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles .....	23
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC).....	24
Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) .....	24
Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification des réseaux télex (CIRT).....	25
Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques.....	25

### Union internationale des télécommunications (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20  
(Suisse)

Tél: +41 22 730 5111

[www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html](http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html)

Fax: +41 22 730 5853  
+41 22 733 7256

E-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)  
[tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int)  
[itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation

No. 834	15.IV.2005
No. 835	1.IV.2005
No. 836	15.V.2005

Comportant les renseignements reçus au:

8.IV.2005
25.IV.2005
9.IV.2005

Contact Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB):  
Tél: +41 22 730 5222  
Fax: +41 22 730 5853

Contact Bureau des radiocommunications (BR):  
Tél: +41 22 730 5217  
Fax: +41 22 730 5785

	<b>Page</b>
Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)).....	25
Tableau Bureaufax.....	26
Plan de numérotage national .....	28

### **Annexe**

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2005)

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

- A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 833 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2005)
- 827 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (05/97)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2005)
- 825 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> décembre 2004)
- 823 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2004)
- 818 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/00)) (Situation au 15 août 2004)
- 817 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (Situation au 1<sup>er</sup> août 2004)
- 816 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164) (Situation au 15 juillet 2004)
- 815 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/04)) (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2004)
- 805 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (05/97)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2004)
- 803 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (11/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2004)
- 801 Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (11/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> décembre 2003)
- 781 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> février 2003)
- 767 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2002)
- 766 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35) (Situation au 15 juin 2002)
- 764 Liste des indicateurs de destination des télexgrammes (Selon la Recommandation UIT-T-F.32) (Situation au 15 mai 2002)
- 725 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 30 septembre 2000)
- 693 Liste des codes télex de destination (CTD) et des codes d'identification de réseaux télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68) (Situation au 31 mai 1999)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télexgrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/98))

- B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT:

Liste des codes de transporteur de l'UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (02/00))

Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html>

<http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html>

## Approbation de Recommandations UIT-T

A.1 Par la Circulaire TSB 20 du 3 février 2005, il a été annoncé l'approbation de la Recommandation UIT-T nouvelle suivante, conformément à la procédure définie dans la Résolution 1, Section 9, de la AMNT (Florianópolis, 2004):

- Recommandation UIT-T D.604 R (28/01/2005): Le dernier centre de transit international paie le trafic

Les conditions applicables à l'approbation des Recommandations UIT-T ont été remplies et 52 Etats Membres participant à la dernière réunion de la commission d'études 3 ont approuvé le texte de cette Recommandation durant la séance plénière du 28 janvier 2005.

A. 2 Par TSB AAP-7 du 16 février 2005, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- Recommandation UIT-T F.750 (13/02/2005): Recommandation cadre sur les métadonnées.
- Recommandation UIT-T G.7718/Y.1709 (13/02/2005): Cadre de gestion des réseaux ASON.
- Recommandation UIT-T G.9954 (13/02/2005): Emetteurs-récepteurs de réseautage sur lignes téléphoniques – Spécifications renforcées des couches physique, d'accès au support et liaison.
- Recommandation UIT-T Y.1415 (13/02/2005): Interfonctionnement des réseaux Ethernet et MPLS – Interfonctionnement dans le plan utilisateur.
- Recommandation UIT-T Y.1711 (2004) Corr.1 (13/02/2005).

## Service mobile maritime

### Groenland

Communication du 17.III.2005:

*TELE Greenland A/S* annonce que, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2005 à 0200 heures UTC, la station côtière QAQORTOQ RADIO (OXF) cessera tous ses services.

A partir du 1<sup>er</sup> avril 2005 à 0201 heures UTC, les appels doivent être adressés à AASIAAT RADIO (OYR) et tous les services et fréquences radio jusque-là exploités depuis QAQORTOQ RADIO (OXF) le seront depuis AASIAAT RADIO (OYR).

Le numéro MMSI dans la zone A2 de la côte ouest du Groenland sera alors 003313000. Les listes d'appels seront transmises depuis AASIAAT RADIO (OYR) conformément à l'horaire de QAQORTOQ RADIO (OXF).

## Service téléphonique

### Antilles néerlandaises (indicatif de pays +599)

Communication du 18.III.2005:

Le Bureau of Telecommunication and Post (Regulator), Curaçao, annonce la mise en service des nouveaux numéros téléphoniques suivants:

- Service mobile

Localité	Numéro d'abonné (SN)
St. Eustatius	318 4XXX

Contact:

E. Rhuggenaath  
Policy Advisor  
Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)  
P.O. Box 2047  
CURAÇAO  
Netherlands Antilles  
Tél: +599 9 463 1700  
Fax: +599 9 736 5265  
E-mail: e.rhuggenaath@burtel.an

### Belize (indicatif de pays +501)

- Communication du 16.III.2005:

*Public Utilities Commission (PUC), Belize City, annonce qu'elle a approuvé les deux classifications ci-après de groupe d'utilisateur/de plate-forme pour N qui doivent être utilisées dans l'indicatif national de destination (NDC – National Destination Code) en vue de mettre en œuvre le réseau mobile cellulaire de SPEEDNET:*

6 = Prépaiement

7 = Mobile à postpaient

- Service mobile

Le format sera: ZNY + XXXX, où: ZNY = Indicatif de destination

Z = 6 - Itinérance mobile sur l'ensemble du territoire

N = 6 - A prépaiement/publiphone

N = 7 - Mobile à postpaient

Premier numéro	Dernier numéro	Observations
	6600000	Réserve
6600001	6600009	Réserve
6600010	6609998	Service mobile à prépaiement
	6609999	Réserve
	6610000	Réserve
6610001	6619998	Service mobile à prépaiement
	6619999	Réserve
	6700000	Réserve
6700001	6700009	Réserve
6700010	6709998	Service mobile à postpaient
	6709999	Réserve
	6710000	Réserve
6710001	6719998	Service mobile à postpaient
	6719999	Réserve

Le tableau indique que 19,987 publiphones à prépaiement et 19,987 numéros à postpaient ont été attribués à SPEEDNET, conformément au plan de numérotage national des télécommunications publié au Journal officiel le 9 juin 2001.

Contact:

Mr Roberto Young  
Director – Telecommunications  
Public Utilities Commission (PUC)  
63 Regent Street  
P.O. Box 300  
BELIZE CITY  
Belize  
Tél: +501 227 1185  
Fax: +501 227 1149  
E-mail: puc@btl.net

- Communication du 4.III.2005:

*Belize Telecommunications Limited (BTL)*, Belize City, annonce qu'elle a élargi son plan de numérotage pour tenir compte du plan de numérotage de SPEEDNET, nouvel opérateur mobile CDMA.

*Belize Telecommunications Limited (BTL)* a conclu un accord pour revendre ses services vocaux internationaux à SPEEDNET. BTL acheminera donc le trafic international (entrant et sortant) à destination et en provenance des utilisateurs/séries de numéros mobiles de SPEEDNET. Par conséquent, elle élargira son plan de numérotage pour inclure les séries de numéros mobiles de SPEEDNET, à partir du 1<sup>er</sup> avril 2005.

Les séries de numéros mobiles de SPEEDNET sont conformes au plan de numérotage national (NNP – National Numbering Plan) à sept chiffres pour les services mobiles et correspondent à la structure suivante:

Indicatif de pays	Séries de numéros mobiles	Numéro d'abonné	Type de service
+501	66	Cinq chiffres	Service mobile à prépaiement
+501	67	Cinq chiffres	Service mobile à postpaiement

Le numéro d'essai pour les numéros mobiles de SPEEDNET est: +501 670 1007

Les communications payables à l'arrivée ne sont pas autorisées vers les services mobiles de SPEEDNET.

Responsable technique à contacter pour le service international:

Mr Anthony Moody  
 Belize Telecommunications Limited (BTL)  
 P.O. Box 603  
 BELIZE CITY  
 Belize  
 Tél: +501 822 2092  
 Fax: +501 822 2366  
 E-mail: amoody@btl.net

### Brésil (indicatif de pays +55)

Communication du 11.III.2005:

*Telemar Norte Leste S.A.*, Minas Gerais, annonce que le plan de numérotage du Brésil (indicatif de pays +55) a été modifié comme suit:

Localité	Indicatif interurbain	Ancien numéro	Nouveau numéro	Date du changement	Type
Bahia	71	2XX XXXX	32XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		3XX XXXX	33XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		4XX XXXX	34XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		480 XXXX	3431 XXXX	26.II.2005	Fixe
		482 XXXX	3432 XXXX	26.II.2005	Fixe
		483 XXXX	3433 XXXX	26.II.2005	Fixe
		484 XXXX	3434 XXXX	26.II.2005	Fixe
		491 XXXX	3291 XXXX	26.II.2005	Fixe
		492 XXXX	3292 XXXX	26.II.2005	Fixe
		493 XXXX	3293 XXXX	26.II.2005	Fixe
		494 XXXX	3294 XXXX	26.II.2005	Fixe
		495 XXXX	3295 XXXX	26.II.2005	Fixe

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Ancien numéro</i>	<i>Nouveau numéro</i>	<i>Date du changement</i>	<i>Type</i>
		496 XXXX	3296 XXXX	26.II.2005	Fixe
		497 XXXX	3297 XXXX	26.II.2005	Fixe
		498 XXXX	3298 XXXX	26.II.2005	Fixe
		5XX XXXX	35XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		6XX XXXX	36XX XXXX	26.II.2005	Fixe
Bahia	73	2XX XXXX	32XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		5XX XXXX	35XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		604 XXXX	3604 XXXX	26.II.2005	Fixe
		605 XXXX	3605 XXXX	26.II.2005	Fixe
		606 XXXX	3131 XXXX	26.II.2005	Fixe
		609 XXXX	3609 XXXX	26.II.2005	Fixe
		61X XXXX	361X XXXX	26.II.2005	Fixe
		62X XXXX	362X XXXX	26.II.2005	Fixe
		63X XXXX	363X XXXX	26.II.2005	Fixe
		64X XXXX	364X XXXX	26.II.2005	Fixe
		65X XXXX	365X XXXX	26.II.2005	Fixe
		66X XXXX	366X XXXX	26.II.2005	Fixe
		67X XXXX	367X XXXX	26.II.2005	Fixe
		68X XXXX	368X XXXX	26.II.2005	Fixe
		69X XXXX	369X XXXX	26.II.2005	Fixe
Bahia	74	2XX XXXX	32XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		5XX XXXX	35XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		602 XXXX	3602 XXXX	26.II.2005	Fixe
		604 XXXX	3604 XXXX	26.II.2005	Fixe
		605 XXXX	3605 XXXX	26.II.2005	Fixe
		606 XXXX	3131 XXXX	26.II.2005	Fixe
		608 XXXX	3608 XXXX	26.II.2005	Fixe
		61X XXXX	361X XXXX	26.II.2005	Fixe
		62X XXXX	362X XXXX	26.II.2005	Fixe
		63X XXXX	363X XXXX	26.II.2005	Fixe
		64X XXXX	364X XXXX	26.II.2005	Fixe
		65X XXXX	365X XXXX	26.II.2005	Fixe
		66X XXXX	366X XXXX	26.II.2005	Fixe
		67X XXXX	367X XXXX	26.II.2005	Fixe
		68X XXXX	368X XXXX	26.II.2005	Fixe
		691 XXXX	3691 XXXX	26.II.2005	Fixe
		692 XXXX	3692 XXXX	26.II.2005	Fixe
		693 XXXX	3693 XXXX	26.II.2005	Fixe
		694 XXXX	3694 XXXX	26.II.2005	Fixe
		695 XXXX	3691 XXXX	26.II.2005	Fixe
		696 XXXX	3696 XXXX	26.II.2005	Fixe
		697 XXXX	3697 XXXX	26.II.2005	Fixe
		699 XXXX	3699 XXXX	26.II.2005	Fixe
		698 XXXX	3698 XXXX	26.II.2005	Fixe

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Ancien numéro</i>	<i>Nouveau numéro</i>	<i>Date du changement</i>	<i>Type</i>
Bahia	75	2XX XXXX	32XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		3XX XXXX	33XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		40X XXXX	340X XXXX	26.II.2005	Fixe
		41X XXXX	341X XXXX	26.II.2005	Fixe
		42X XXXX	342X XXXX	26.II.2005	Fixe
		43X XXXX	343X XXXX	26.II.2005	Fixe
		44X XXXX	344X XXXX	26.II.2005	Fixe
		45X XXXX	345X XXXX	26.II.2005	Fixe
		46X XXXX	346X XXXX	26.II.2005	Fixe
		47X XXXX	348X XXXX	26.II.2005	Fixe
		49X XXXX	349X XXXX	26.II.2005	Fixe
		483 XXXX	3652 XXXX	26.II.2005	Fixe
		486 XXXX	3477 XXXX	26.II.2005	Fixe
		485 XXXX	3288 XXXX	26.II.2005	Fixe
		487 XXXX	3387 XXXX	26.II.2005	Fixe
		482 XXXX	3646 XXXX	26.II.2005	Fixe
		481 XXXX	3381 XXXX	26.II.2005	Fixe
		5XX XXXX	35XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		601 XXXX	3601 XXXX	26.II.2005	Fixe
		602 XXXX	3602 XXXX	26.II.2005	Fixe
		603 XXXX	3603 XXXX	26.II.2005	Fixe
		604 XXXX	3604 XXXX	26.II.2005	Fixe
		606 XXXX	3131 XXXX	26.II.2005	Fixe
		607 XXXX	3607 XXXX	26.II.2005	Fixe
		608 XXXX	3608 XXXX	26.II.2005	Fixe
		609 XXXX	3609 XXXX	26.II.2005	Fixe
		61X XXXX	361X XXXX	26.II.2005	Fixe
		62X XXXX	362X XXXX	26.II.2005	Fixe
		63X XXXX	363X XXXX	26.II.2005	Fixe
		64X XXXX	364X XXXX	26.II.2005	Fixe
		65X XXXX	365X XXXX	26.II.2005	Fixe
		66X XXXX	366X XXXX	26.II.2005	Fixe
		67X XXXX	367X XXXX	26.II.2005	Fixe
		68X XXXX	368X XXXX	26.II.2005	Fixe
		69X XXXX	369X XXXX	26.II.2005	Fixe
Bahia	77	2XX XXXX	32XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		3XX XXXX	33XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		4XX XXXX	34XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		5XX XXXX	35XX XXXX	26.II.2005	Fixe
		604 XXXX	3604 XXXX	26.II.2005	Fixe
		606 XXXX	3131 XXXX	26.II.2005	Fixe
		61X XXXX	361X XXXX	26.II.2005	Fixe
		62X XXXX	362X XXXX	26.II.2005	Fixe

<i>Localité</i>	<i>Indicatif interurbain</i>	<i>Ancien numéro</i>	<i>Nouveau numéro</i>	<i>Date du changement</i>	<i>Type</i>
		63X XXXX	363X XXXX	26.II.2005	Fixe
		64X XXXX	364X XXXX	26.II.2005	Fixe
		65X XXXX	365X XXXX	26.II.2005	Fixe
		66X XXXX	366X XXXX	26.II.2005	Fixe
		67X XXXX	367X XXXX	26.II.2005	Fixe
		68X XXXX	368X XXXX	26.II.2005	Fixe
		69X XXXX	369X XXXX	26.II.2005	Fixe
Pará	91	2XX XXXX	32XX XXXX	12.III.2005	Fixe
		4XX XXXX	34XX XXXX	12.III.2005	Fixe
		5XX XXXX	35XX XXXX	12.III.2005	Fixe
		6XX XXXX	36XX XXXX	12.III.2005	Fixe
Pará	93	4XX XXXX	34XX XXXX	12.III.2005	Fixe
		5XX XXXX	35XX XXXX	12.III.2005	Fixe
Pará	94	3XX XXXX	33XX XXXX	12.III.2005	Fixe
		4XX XXXX	34XX XXXX	12.III.2005	Fixe
Sergipe	79	20X XXXX	320X XXXX	26.III.2005	Fixe
		21X XXXX	321X XXXX	26.III.2005	Fixe
		221 XXXX	3221 XXXX	26.III.2005	Fixe
		222 XXXX	3222 XXXX	26.III.2005	Fixe
		223 XXXX	3223 XXXX	26.III.2005	Fixe
		224 XXXX	3224 XXXX	26.III.2005	Fixe
		225-1XXX à 225-2XXX	3131 XXXX	26.III.2005	Fixe
		225-3XXX à 225-9XXX	3225 XXXX	26.III.2005	Fixe
		226 XXXX	3226 XXXX	26.III.2005	Fixe
		227 XXXX	3227 XXXX	26.III.2005	Fixe
		23X XXXX	323X XXXX	26.III.2005	Fixe
		24X XXXX	324X XXXX	26.III.2005	Fixe
		25X XXXX	325X XXXX	26.III.2005	Fixe
		26X XXXX	326X XXXX	26.III.2005	Fixe
		27X XXXX	327X XXXX	26.III.2005	Fixe
		28X XXXX	328X XXXX	26.III.2005	Fixe
		29X XXXX	329X XXXX	26.III.2005	Fixe
		31X XXXX	331X XXXX	26.III.2005	Fixe
		32X XXXX	332X XXXX	26.III.2005	Fixe
		33X XXXX	333X XXXX	26.III.2005	Fixe
		341 XXXX	3341 XXXX	26.III.2005	Fixe
		342 XXXX	3342 XXXX	26.III.2005	Fixe
		343 XXXX	3343 XXXX	26.III.2005	Fixe
		344 XXXX	3344 XXXX	26.III.2005	Fixe
		345-5XXX	3345 XXXX	26.III.2005	Fixe
		345-6XXX	3278 XXXX	26.III.2005	Fixe
		346 XXXX	3346 XXXX	26.III.2005	Fixe

Localité	Indicatif interurbain	Ancien numéro	Nouveau numéro	Date du changement	Type
		347 XXXX	3347 XXXX	26.III.2005	Fixe
		348 XXXX	3348 XXXX	26.III.2005	Fixe
		349 XXXX	3349 XXXX	26.III.2005	Fixe
		35X XXXX	335X XXXX	26.III.2005	Fixe
		36X XXXX	336X XXXX	26.III.2005	Fixe
		37X XXXX	337X XXXX	26.III.2005	Fixe
		41X XXXX	341X XXXX	26.III.2005	Fixe
		43X XXXX	343X XXXX	26.III.2005	Fixe
		44X XXXX	344X XXXX	26.III.2005	Fixe
		45X XXXX	345X XXXX	26.III.2005	Fixe
		46X XXXX	346X XXXX	26.III.2005	Fixe
		48X XXXX	348X XXXX	26.III.2005	Fixe
		52X XXXX	352X XXXX	26.III.2005	Fixe
		53X XXXX	353X XXXX	26.III.2005	Fixe
		54X XXXX	354X XXXX	26.III.2005	Fixe
		61X XXXX	361X XXXX	26.III.2005	Fixe
		63X XXXX	363X XXXX	26.III.2005	Fixe
		64X XXXX	364X XXXX	26.III.2005	Fixe
		65X XXXX	365X XXXX	26.III.2005	Fixe

Il est demandé à toutes les Administrations et exploitations reconnues (ER) de veiller à assurer l'accès au numéro national (significatif) (N(S)N – National (Significant) Number) ci-dessus, en notifiant cet avis aux entreprises de télécommunications de leur pays.

Contact:

Sheila do Carmo Batista Souza  
 Cadastro de Bases Corporativas  
 Telemar Norte Leste S.A.  
 Pca. Milton Campos, 16 Serra.  
 Belo Horizonte  
 MINAS GERAIS  
 Brasil  
 Tél: +55 31 3229 9159  
 E-mail: sheila.batista@telemar.com.br

### Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 8.III.2005:

La National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

Transfert – numéros d'abonné à huit chiffres pour le service du réseau fixe:

Opérateur	Numéro d'abonné	Service
TDC Totallosninger	4841XXXX	Réseau fixe

Contact:

Mr Lars O. Pedersen  
IT- and Mobile Division  
National IT and Telecom Agency (NITA)  
Holsteinsgade 63  
2100 COPENHAGEN  
Denmark  
Tél: +45 3545 0381  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: lop@itst.dk

### El Salvador (indicatif de pays +503)

Communication du 18.III.2005:

La Superintendencia General de Electricidad y Telecomunicaciones (SIGET), San Salvador, annonce qu'en raison de la demande croissante de services téléphoniques au Salvador, elle a décidé d'augmenter la longueur du numéro national, qui passera de sept (7) à huit (8) chiffres. Cette disposition entrera en vigueur le 14 mai 2005, à 0000 heure (heure locale), c'est à dire à 0600 heures UTC.

*Description du changement de numéro dans le plan national de numérotage (NNP – National Numbering Plan) pour l'indicatif de pays (CC – Country Code) +503*

Heure et date communiquées du changement (UTC)	N(S)N [Numéro national (significatif)]		Utilisation du numéro E.164	Fonctionnement parallèle		Opérateur	Texte proposé de l'annonce
	Ancien numéro	Nouveau numéro		Début	Fin		
14.V.2005, 0600	–	20XX XXXX	Utilisation future	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	21XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone métropolitaine	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	2XX XXXX	22XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone métropolitaine	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	3XX XXXX	23XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone centrale	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	4XX XXXX	24XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone occidentale	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	5XX XXXX	25XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone métropolitaine	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	6XX XXXX	26XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone orientale	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	27XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone orientale	N/A	N/A	N/A	

Heure et date communiquées du changement (UTC)	N(S)N [Numéro national (significatif)]		Utilisation du numéro E.164	Fonctionnement parallèle		Opérateur	Texte proposé de l'annonce
	Ancien numéro	Nouveau numéro		Début	Fin		
14.V.2005, 0600	–	28XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone occidentale	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	29XX XXXX	Numéro géographique Téléphonie fixe – zone centrale	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	70XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	71XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	72XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	73XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	74XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	75XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	–	76XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	7XX XXXX	77XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	8XX XXXX <sup>1)</sup>	78XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	
14.V.2005, 0600	9XX XXXX <sup>2)</sup>	79XX XXXX	Numéro non-géographique Services de téléphonie mobile	N/A	N/A	N/A	

<sup>1)</sup> Concernant la numérotation du service libre appel pour le demandeur, on garde le format de 7 et 11 chiffres, à savoir: 800 XXXX et 800 XXXX XXXX

<sup>2)</sup> Concernant la numérotation du service kiosque pour le demandeur, on garde le format de 7 et 11 chiffres, à savoir: 900 XXXX et 900 XXXX XXXX

Contact:

Sr. Jorge Isidoro Nieto Menéndez  
Superintendente  
Superintendencia General de Electricidad y Telecomunicaciones (SIGET)  
Sexta Décima Calle Pte. y 37e Sur #2001  
Colonia Flor Blanca  
SAN SALVADOR  
El Salvador C.A.  
Tél: +503 257 4438 (Après le 14 mai 2005, Tél: +503 2257 4438)  
Fax: +503 257 4499 (Après le 14 mai 2005, Fax: +503 2257 4499)  
E-mail: siget@siget.gob.sv

### **Irlande (indicatif de pays +353)**

Communication du 21.II.2005:

La Commission for Communications Regulation (COMREG), Dublin, annonce la mise en service de la nouvelle série de numéros mobiles «076» en Irlande, présentée ci-après en conformité avec la Recommendation UIT-T E.129.

*Tableau 9.2/E.129 – Description de l'introduction d'une nouvelle ressource dans le plan de numérotage national pour l'indicatif de pays +353*

(1) <i>NDC (indicatif national de destination), ou N(S)N (chiffres de poids fort du numéro national (significatif))</i>	(2) <i>Longueur du numéro du N(S)N</i>		(3) <i>Utilisation des numéros E.164</i>	(4) <i>Date et heure de l'introduction</i>
	<i>Longueur maximale</i>	<i>Longueur minimale</i>		
076 (NDC)	7	7	Services VoIP	1.IV.2005, 0100 heure (heure locale)

Format de numérotation international: +353 76 XXXXX

Il est demandé à toutes les Administrations et exploitations reconnues (ER) de veiller à assurer l'accès au numéro national (significatif) (N(S)N – National (Significant) Number) ci-dessus, en notifiant cet avis aux entreprises de télécommunications de leur pays.

Contact:

Ms Oonagh O'Reilly  
Commission for Communications Regulation (COMREG)  
Block DEF, Abbey Court  
Irish Life Centre, Lower Abbey Street  
DUBLIN 1  
Ireland  
Tél: +353 1 804 9620  
Fax: +353 1 804 9665  
E-mail: oonagh.oreilly@comreg.ie

## **Maldives (indicatif de pays +960)**

Communication du 15.III.2005:

La *Telecommunications Authority of Maldives*, Male', annonce qu'elle a apporté les modifications ci-après au plan de numérotage des télécommunications des Maldives, qui prendront effet en 2005. Ces changements devraient entrer en vigueur aux dates suivantes, à 0000 heure (UTC+5):

- Modification des numéros de téléphone mobile: 29 avril 2005
- Modification des numéros de téléphone fixe: 29 juillet 2005
- Modification des numéros du système de radiomessagerie: 1<sup>er</sup> octobre 2005
- Pleine entrée en vigueur du nouveau plan de numérotage: 1<sup>er</sup> décembre 2005

Conformément au nouveau plan de numérotage, tous les numéros fixes et mobiles passeront de six (6) à sept (7) chiffres. La modification consistera à ajouter de nouveaux préfixes à l'ancien numéro national d'abonné, selon les règles indiquées ci-après. Les numéros de services spéciaux et d'urgence resteront inchangés, avec le code existant à trois (3) chiffres.

Après la transition, les anciens et les nouveaux numéros seront exploités en parallèle pendant une période définie: trois mois pour les numéros mobiles et deux mois pour les numéros fixes, après la date du changement. A l'issue de cette période d'exploitation en parallèle, une annonce enregistrée guidera les appelants ayant composé les anciens numéros, pendant trois mois pour le service mobile et pendant deux mois pour le service fixe. Aucun appel vers les anciens numéros mobiles ne pourra aboutir après le 31 octobre 2005, et vers les anciens numéros fixes après le 30 novembre 2005.

Précisions concernant le nouveau plan de numérotage de la République des Maldives (indicatif de pays +960)

- Téléphonie fixe

### *Numéros de téléphone fixe – Région de Male'*

<i>Localité</i>	<i>Numéros existants</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Male'	31 XXXX	3 31 XXXX
Male'	32 XXXX	3 32 XXXX
Male'	33 XXXX	3 33 XXXX
Male'	34 XXXX	3 34 XXXX
Hulumale'	35 XXXX	3 35 XXXX
Villingili	39 XXXX	3 39 XXXX

### *Numéros de téléphone fixe – Atolls*

<i>Localité</i>	<i>Numéros existants</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Haa Alif	20 XXXX	6 50 XXXX
Haa Dhaalu	21 XXXX	6 52 XXXX
Shaviyani	22 XXXX	6 54 XXXX
Noonu	22 XXXX	6 56 XXXX
Raa	22 XXXX	6 58 XXXX
Baa	23 XXXX	6 60 XXXX
Lhaviyani	23 XXXX	6 62 XXXX
Kaafu	44 XXXX	6 64 XXXX
Alif Alif	45 XXXX	6 66 XXXX
Alif Dhaalu	45 XXXX	6 68 XXXX

<i>Localité</i>	<i>Numéros existants</i>	<i>Nouveaux numéros</i>
Vaavu	45 XXXX	6 70 XXXX
Meemu	46 XXXX	6 72 XXXX
Faafu	46 XXXX	6 74 XXXX
Dhaalu	46 XXXX	6 76 XXXX
Thaa	47 XXXX	6 78 XXXX
Laamu	47 XXXX	6 80 XXXX
Gaafu Alifu	51 XXXX	6 82 XXXX
Gaafu Dhaalu	52 XXXX	6 84 XXXX
Gnaviyani	54 XXXX	6 86 XXXX
Seenu	57 XXXX 58 XXXX	6 88 XXXX 6 89 XXXX

- Téléphonie mobile

<i>Format de numérotation existant</i>	<i>Nouveau format de numérotation</i>
7 XXXXX (Dhiraagu) 8 XXXXX (Dhiraagu)	7 7XXXXXX (Dhiraagu) 7 8XXXXXX (Dhiraagu) 7 6XXXXXX (Dhiraagu – nouvelle attribution) 7 9XXXXXX (Dhiraagu – nouvelle attribution)
	9 6XXXXXX (Wataniya Telecom – nouvelle attribution) 9 7XXXXXX (Wataniya Telecom – nouvelle attribution) 9 8XXXXXX (Wataniya Telecom – nouvelle attribution) 9 9XXXXXX (Wataniya Telecom – nouvelle attribution)

- Radiomessagerie

<i>Format de numérotation existant</i>	<i>Nouveau format de numérotation</i>
81 XXXX	781 XXXX

Il est demandé à toutes les Administrations et exploitations reconnues (ER) de veiller à assurer l'accès au numéro national (significatif) (N(S)N – National (Significant) Number) ci-dessus, en notifiant cet avis aux entreprises de télécommunications de leur pays.

Contact:

Mr Mohamed Nasih  
 Deputy Director  
 Standards and Technical Regulations  
 Telecommunications Authority of Maldives  
 MALE'  
 Maldives  
 Tél: +960 32 3344 (Après le 29 juillet 2005, Tél: +960 332 3344)  
 Fax: +960 32 0000 (Après le 29 juillet 2005, Fax: +960 332 0000)  
 E-mail: nasih@tam.gov.mv

## **Maroc (indicatif de pays +212)**

Communication du 11.III.2005:

L'Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT), Rabat, annonce la mise en service de la nouvelle série de numéros mobiles (0)75 XXX XXX, attribuée à «Médi Telecom», à partir du 15 mars 2005:

Service	Opérateur	Série de numéros	Date de mise en service
Mobile	Médi Telecom	(0)75 XXX XXX	15.III.2005

Format de numérotation international: +212 75 XXX XXX

Contact:

Agence Nationale de Réglementation des Télécommunications (ANRT)  
Centre d'Affaires, Parcelle 12/18  
Boulevard Ar-Ryad, Hay Ryad  
B.P. 2939  
RABAT 10100  
Maroc  
Tél: +212 3 771 7312  
Fax: +212 3 720 3862  
E-mail: slalmi@anrt.net.ma

## **Service de transmission de données (Recommandation UIT-T X.121)**

### **Plan de numérotage international pour les réseaux publics pour données**

## **Suède**

Communication du 17.III.2005:

La National Post and Telecom Agency (PTS), Stockholm, annonce que le code d'identification de réseau pour données (CIRD) 240 8 attribué à Equant Sweden AB (nom du réseau: «TRANSPAC Scandinavia AB») a été supprimé, conformément à la Recommandation UIT-T X.121.

## **Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations**

## **Danemark**

Communication du 30.III.2005:\*

### *Changement de nom*

TDC Tele Danmark A/S, Copenhagen, annonce qu'il a changé de nom. Il se nomme désormais TDC A/S (*Tele Danmark Communications A/S*). Il ne s'agit pas d'une nouvelle entité, mais uniquement d'un changement de nom.

\* Cette communication annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 749 du 1.X.2001, page 25.

## **Indonésie**

Communication du 24.III.2005:

### *Nouvelle structure du Ministry of Communications*

La Directorate General of Posts and Telecommunications (Postel), Jakarta, annonce que, conformément au Décret présidentiel No. 10/2005 du 31 janvier 2005, le Ministry of Communications de la République d'Indonésie a changé de nom et s'appelle désormais Ministry of Communication and Information Technology.

En outre, la Directorate General of Posts and Telecommunications (Postel) qui dépendait autrefois du Ministry of Communications, relève désormais du Ministry of Communication and Information Technology. Ce dernier est l'organe responsable de la politique générale dans le domaine des TIC, y compris des postes, des télécommunications et des technologies de l'information et la Directorate General of Posts and Telecommunications (Postel) reste l'organe de réglementation.

Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec :

Ms Ingrid R.Pandjaitan  
Deputy Director General of International Affairs  
Directorate General of Posts and Telecommunications (Postel)  
Ministry of Communication and Information Technology  
JL. Median Merdeka Barat, 17  
JAKARTA 10110  
Indonesia  
Tél: +62 21 383 5888 / +62 21 381 0463  
Fax: +62 21 386 0781  
E-mail: ingrid\_rp@postel.go.id

## **Autres communications**

### **Pakistan**

Communication du 22.III.2005:

Jours fériés en 2005 (jour, mois):

21.01 et 22.01	Aïd al-Adha*
5.02	Kashmir Day
18.02 et 19.02	Moharram (Ashura)
23.03	Pakistan Day
21.04	Eid Milad-un-Nabi*
1.05	Labour Day
14.08	Independence Day
3.11, 4.11 et 5.11	Eid-ul-Fitr (end of Ramadan)*
9.11	Iqbal Day
25.12	Birthday of Quid-e-Azam/Christmas

\* Selon la visibilité de la Lune.

**Paraguay**

Communication du 22.III.2005:

Jours fériés en 2005 (jour, mois):

1.01	New Year's Day
1.03	Heros' Day
24.03	Good Thursday
25.03	Good Friday
1.05	Labour Day
15.05	Independence Day and Mothers' Day
12.06	Chaco's Peace Day
15.08	Foundation of Asunción
29.09	Boqueron Battle
8.12	Caacupe Virgin Mary Day
25.12	Christmas

## Restrictions de service

### Note du TSB:

Les communications des pays suivants concernant les restrictions de service relatives aux différents services de télécommunication internationaux offerts au public, ont été publiées individuellement dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (BE):

<i>Pays/Zone géographique</i>	<i>BE</i>	<i>Pays/Zone géographique</i>	<i>BE</i>
Allemagne	707 (p.3), 714 (p.6), 788 (p.18)	Liban	824 (p.10) 699 (p.6), 714 (p.12)
Antigua-et-Barbuda	798 (p.5)	Malawi	726 (p.12)
Antilles néerlandaises	770 (p.9), 786 (p.7)	Maldives	766 (p.19)
Arabie saoudite	826 (p.13)	Maroc	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Aruba	776 (p.6)	Maurice	610 (p.6)
Australie	726 (p.13, p.31)	Nigéria	829 (p.18)
Autriche	682 (p.5)	Norvège	682 (p.5), 716 (p.17)
Azerbaïdjan	637 (p.20)	Nouvelle-Calédonie	776 (p.31)
Barbade	783 (p.5-6)	Pakistan	827 (p.14)
Belgique	683 (p.6), 776 (p.36)	Panama	805 (p.18), 829 (p.13)
Belize	722 (p.8), 737 (p.8), 824 (p.4)	Pays-Bas	809 (p.19), 823 (p.8)
Bulgarie	826 (p.13)	Pérou	753 (p.9)
Canada	692 (p.4)	Portugal	757 (p.4)
Cayman (Iles)	808 (p.7-9), 829 (p.7), 640 (p.4)	Roumanie	829 (p.18)
Chine	655 (p.5), 784 (p.3), 802 (p.5), 812 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36)	Royaume-Uni	783 (p.4)
Chypre	824 (p.10)	Russie	635 (p.4)
Danemark	719 (p.5)	Saint-Vincent-et- Grenadines	797 (p.21)
Dominique	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Sainte-Lucie	780 (p.13)
Emirats arabes unis	701 (p.12), 724 (p.7), 825 (p.15)	Serbie et Monténegro	778 (p.16), 804 (p.8)
Fiji	824 (p.10)	Singapour	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Finlande	704 (p.13), 726 (p.12)	Slovaquie	790 (p.4), 798 (p.12)
Gibraltar	739 (p.13)	Slovénie	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)
Groenland	762 (p.7)	Soudan	827 (p.34)
Guyana	778 (p.6-11)	Sud-africaine (Rép.)	667 (p.11)
Honduras	799 (p.19)	Suède	688 (p.5), 699 (p.9), 818 (p.11)
Hongrie	827 (p.14)	Swaziland	741 (p.17)
Indonésie	726 (p.16, p.31), 790 (p.3)	Syrie	828 (p.38)
Islande	802 (p.10)	Trinité-et-Tobago	815 (p.10), 830 (p.27)
Italie	690 (p.3)	Turks et Caicos (Iles)	737 (p.12), 802 (p.11)
Japon	782 (p.7)	Turquie	828 (p.38)
Kenya	748 (p.4)	Uruguay	709 (p.8), 729 (p.17-18)
Koweït	641 (p.3), 826 (p.13)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yémen	828 (p.38)

## **Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2002)**

### **Note du TSB**

Pays/zones géographiques pour lesquels une information sur les «Systèmes de rappel (Call-Back) et certaines procédures d'appel alternatives non conformes à la réglementation en vigueur» a été publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT (Nº):

Algérie (621), Antilles néerlandaises (627), Arabie saoudite (629), Azerbaïdjan (663), Bahreïn (611), Bélarus (616), Bosnie-Herzégovine (772), Bulgarie (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Cameroun (671), Chine (599), Chypre (626), Colombie (602), Cook (îles) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egypte (599, 690), Emirats arabes unis (627), Equateur (619), Ethiopie (657), Gabon (631), Guinée (681), Honduras (613), Inde (627), Jamaïque (648), Japon (649), Jordanie (652), Kazakhstan (619), Kenya (605), Kirghizistan (616), Koweït (610), Lettonie (617), Liban (642), Madagascar (639), Malaisie (603), Malte (688), Maroc (619), Mexique (697), Monaco (749), Niger (618), Nigéria (647), Ouganda (603), Qatar (593), Rép. dém. du Congo (672), Seychelles (631), Soudan (686), Sudafricaine (Rép.) (655), Tanzanie (624), Thaïlande (611), Turquie (612), Viet Nam (619), Wallis-et-Futuna (649), Yémen (622).

De plus, les pays/territoires suivants ont répondu que la pratique du «call-back» est interdite sur leur territoire:

Albanie, Arménie, Bahamas, Belize, Bénin, Brésil, Brunéi Darussalam, Cambodge, Centrafricaine (Rép.), Comores, Corée (Rép. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominique, Erythrée, Fidji, Gambie, Ghana, Grèce, Guyana, Haïti, Hongrie, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Israël, Kiribati, Lesotho, L'ex-République yougoslave de Macédoine, Macao (Chine), Malawi, Mali, Maurice, Mauritanie, Moldova, Mozambique, Nouvelle-Calédonie, Nicaragua, Oman, Pakistan, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Pérou, Philippines, Pologne, Roumanie, Saint-Marin, Samoa, Serbie et Monténégro, Slovaquie, Sri Lanka, Suriname, Syrie, Tchad, Tonga, Trinidad-et-Tobago, Tunisie, Tuvalu, Venezuela, Zambie, Zimbabwe.

Cette information est le résultat de l'enquête menée par la Commission d'études 3 de l'UIT-T en vertu de la Résolution 21 (Rév. Marrakech, 2002) de la Conférence de plénipotentiaires (Marrakech, 2002) et de la Résolution 29 de l'Assemblée mondiale de normalisation des télécommunications, AMNT-2000 (Montréal, 2000).

La liste de tous les pays/zones géographiques interdisant ou autorisant la pratique du «Call-Back» se trouve sur le site web de l'UIT à l'adresse suivante:

<http://www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html>

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

## Abréviations utilisées

**ADD** insérer  
**COL** colonne  
**LIR** lire  
**P** page(s)

**PAR** paragraphe  
**REP** remplacer  
**SUP** supprimer

**Nomenclature  
des stations de navire  
(Liste V)  
44<sup>e</sup> édition, juin 2004  
et Suppléments N<sup>o</sup>s 1, 2 et 3**

### Section IV

#### Sous-section 2C

##### **REP**

##### **CKH**

a) US02	BE02	CA03	GB11	HO03
b)	-			

##### **REP**

##### **GIB**

a) DP05 GK02 GK21 GR05 US06	BE02 GB08 GK03 GK22 GR12	CY03 GB11 GK05 GK23 GR14	CY05 GK01 GK18 GK24 SW01	DP03
b) GK12 GK23	GK01 GK18 GK24	GK02 GK21 GK24	GK03 GK22	GK05

##### **REP**

##### **MHL**

a) DP02 GB06 GR01 HX08 NL01 SU04 US07	BE02 DP03 GB08 GR03 IU03 NL02 US02	CY03 DP05 GB11 GR05 JP02 RS01 US03	CY05 FR01 GK12 GR14 JP03 RS05 US06	DK01
b)	-			

**Code de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international  
pour les terminaux mobiles et les utilisateurs mobiles  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (11/98))  
(Situation au 1<sup>er</sup> décembre 2003)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 801 – 1.XII.2003)

(Amendement N° 22)

**P 4 Azerbaïdjan LIR**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de réseau</i>
Azerbaïdjan	400 01	«Azercell» Limited Liability Joint Venture
	400 02	«Bakcell» Limited Liability Company

**P 10 Hong Kong, Chine ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nom de réseau</i>
Hong Kong, Chine	454 00	GSM 900/HKCSL
	454 01	MVNO/CITIC
	454 02	3G Radio System/HKCSL3G
	454 03	3G Radio System/Hutchison 3G
	454 04	GSM900/GSM1800/Hutchison
	454 05	CDMA/Hutchison
	454 06	GSM900/SmarTone
	454 07	MVNO/CUIL
	454 08	MVNO/Trident
	454 09	MVNO/CMTL
	454 10	GSM1800/NW PCS
	454 11	MVNO/CHKTL
	454 12	GSM1800/Peoples
	454 15	3G Radio System/SMT3G
	454 16	GSM1800/Mandarin
	454 18	GSM1800/HKCSL
	454 19	3G Radio System/SUNDAY3G
	454 2X	Public Mobile Networks/Reserved
	454 3X	Public Mobile Networks/Reserved
	852 1	D-AMPS <sup>1</sup> /HKCSL

<sup>1</sup> L'attribution de 852 1 sera retirée progressivement dans le futur, selon nécessité.

---

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Codes de réseau ((T) MNC) pour le système de radiocommunication  
de terre à ressource partagée  
(Selon la Recommandation UIT-T E.218 (05/04))**

(Liste N° 3)

**Hong Kong, Chine**

Pays/zone géographique	(T) MCC + (T) MNC	Nom de Réseau
Hong Kong, Chine	454 4002	TETRA System/CLP Power Hong Kong Ltd
	454 4008	TETRA System/H.K. Police Force
	454 4009	TETRA System/HK International Terminals Ltd
	454 47	TETRA System/H.K. Police Force
	454 48	TETRA System/Fire Services Department
	454 4 (1-6, 9)	TETRA System/Reserved

**Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles  
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)  
(Situation au 15 juillet 2004)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 816 – 15.VII.2004)

(Amendement N° 11)

Pays/zone géographique	E.164 indicatif de pays	Numéros de téléphone du mobile, premiers chiffres après l'indicatif de pays
Australie	61	40 - 44

**P 7 Australie LIR**

Australie	61	40 - 44
-----------	----	---------

**P 5 Groenland (Danemark) LIR**

Groenland (Danemark)	299	22 - 29, 42 - 59
----------------------	-----	------------------

**P 4 Tanzanie (République-Unie de) LIR\***

Tanzanie (République-Unie de)	255	71, 74, 77, 78
-------------------------------	-----	----------------

\* A partir du 31 décembre 2005 à 2300 heures UTC.

**Liste des codes de points séma phores internationaux (ISPC)**  
**(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))**  
**(Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2004)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 823 – 1.XI.2004)

(Amendement N° 10)

<b>Pays/zone géographique ISPC</b>	<b>Nom unique du point séma phore</b>	<b>Nom de l'opérateur du point séma phore</b>
<b>P 10 Australie ADD</b>		
5-017-4	Cell Wireless Switch – Sydney	Cell Wireless Corporation
<b>P 30 Géorgie ADD</b>		
2-213-0		Macrocom Ltd
<b>P 43 Namibie ADD</b>		
6-089-3	IDI Industria International	Telecom Namibia Ltd
<b>P 44 Norvège 2-085-2 SUP</b>		
2-085-2	Oslo MTX	Telenor Mobil AS
<b>P 27 Etats-Unis ADD</b>		
3-196-2	Los Angeles, CA	Reliance Communications, Inc.
3-196-3	New York, NY	Reliance Communications, Inc.

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points séma phores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD)**  
**(Selon la Recommandation UIT-T X.121)**  
**(Situation au 15 août 2004)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 818 – 15.VIII.2004)

(Amendement N° 2)

**P 17 Suède DNIC 240 8\* SUP**

1	2	3
SUÈDE SWEDEN SUECIA	240 8	TRANSPAC Scandinavia AB

\* Voir la communication de la National Post and Telecom Agency (PTS) dans le présent Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 833, page 16.

**Liste des codes télex de destination (CTD)  
et des codes d'identification des réseaux télex (CIRT)  
(Complément aux Recommandations UIT-T F.69 et F.68)  
(Situation au 1<sup>er</sup> juin 1999)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 693 – 1.VI.1999)

(Amendement N° 9)

**P 12 CTD 909 CIRT RW COL 3**

**REP Rwandaise (République) par Rwanda (République du)**

**Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques  
pour transmission de données  
(Complément à la Recommandation UIT-T X.121)  
(Situation au 1<sup>er</sup> août 2004)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation N° 817 – 1.VIII.2004)

(Amendement N° 1)

**P 7 Zone 6 Indicatif 635 COL 2**

**REP Rwandaise (République) par Rwanda (République du)**

**Procédures de numérotation  
(Préfixe international, préfixe (interurbain) national et  
numéro national (significatif))  
(Selon la Recommandation UIT-T E.164)  
(Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2005)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 827 – 1.I.2005)

(Amendement N° 6)

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Indicatif de pays</i>	<i>Préfixe international</i>	<i>Préfixe national</i>	<i>Numéro national (significatif)</i>	<i>Note</i>
-------------------------------	--------------------------	------------------------------	-------------------------	---------------------------------------	-------------

**P 6 Mozambique LIR\***

Mozambique	258	00		8, 9 chiffres	
------------	-----	----	--	---------------	--

\* A partir du mois d'août 2005.

---

**UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS**  
**UNION POSTALE UNIVERSELLE**

---

**TABLEAU BUREAUFAX**

Service public international de télécopie entre bureaux publics

Version électronique: <http://www.itu.int/itu-t/bureauufax>

(Rec. UIT-T F.170)

- Sous le titre **Data 7: Pakistan – Swaziland**

LES INFORMATIONS CONCERNANT LA **SIERRA LEONE** SONT MISES À JOUR:

**DERNIÈRE MODIFICATION**  
**21.III.2005**

**LAST MODIFICATION**  
**21.III.2005**

**ÚLTIMA MODIFICACIÓN**  
**21.III.2005**

**SIERRA LEONE**

**SIERRA LEONE**

**SIERRA LEONA**

**BUREAUFAX**  
**TELECOM**  
**CONTACT/CONTACTO:**

Sierra Leone External  
Telecommunications Ltd  
(SLET)  
7, Wallace Johnson Street  
P.O. Box 80  
FREETOWN  
Sierra Leone

TG Slecom Freetown  
TLX 3287 ops sl

FAX +232 22 224439  
GR 3/2  
TF +232 22 224951

**PARTIE II**

**PART II**

**PARTE II**

A	B	C	D	E	F	G	T
			X	X			

**PARTIE III**

**PART III**

**PARTE III**

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/GATEWAY/ CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/NETWORK/ RED-RTPC/PSTN				
	FREETOWN Sierra Leone External Telecommunications Ltd (SLET) 7, Wallace Johnson Street P.O. Box 80	+232 22 224439	3/2	N	N	N

**DERNIERE MODIFICATION  
21.III.2005**

**SIERRA LEONE (POSTE)**

**LAST MODIFICATION  
21.III.2005**

**SIERRA LEONE (POST)**

**ÚLTIMA MODIFICACIÓN  
21.III.2005**

**SIERRA LEONA (CORREOS)**

**INTELPOST  
POSTE  
CONTACT/CONTACTO:**

Sierra Leone Postal Services Limited  
General Post Office Building  
Siaka Stevens Street  
FREETOWN  
Sierra Leone

TG Postgen Freetown  
TLX 3485 Postgen sl  
TLX 3210 Booth sl

FAX +232 22 225 228  
GR 3  
TF +232 22 225 621

**PARTIE II**

**PART II**

**PARTÉ II**

A	B	C	D	E	F	G	T
	X	X	X	X	X	X	

**PARTIE III**

**PART III**

**PARTÉ III**

1a	1b	2	3	4a	4b	4c
	TÊTE DE LIGNE/GATEWAY/ CABEZA DE LÍNEA	RÉSEAU/NETWORK/ RED-RTPC/PSTN				
	FREETOWN General Post Office	+232 22 225 128	3	0800-1645	0800-1330	-

## **Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (09/02))**

Version électronique: <http://itu.int/itu-t/inr/nnp/>

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Du 1.III.2005 au 15.III.2005, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national:

<i>Australie</i>	(indicatif de pays +61)
<i>Burkina Faso</i>	(indicatif de pays +226)
<i>Gabon</i>	(indicatif de pays +241)
<i>Guyana</i>	(indicatif de pays +592)
<i>Sierra Leone</i>	(indicatif de pays +232)
<i>Tanzanie</i>	(indicatif de pays +255)
<i>Tonga</i>	(indicatif de pays +676)



## UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

### **TSB** BUREAU DE LA NORMALISATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS DE L'UIT

---

### **LISTE DES NUMÉROS IDENTIFICATEURS D'ENTITÉS ÉMETTRICES POUR LES CARTES INTERNATIONALES DE FACTURATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS (SELON LA RECOMMANDATION UIT-T E.118)**

(SITUATION AU 1<sup>er</sup> AVRIL 2005)

---

## **Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E. 118)**

### **Note du TSB**

La présente liste remplace la liste annexée au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 785 du 1.IV.2003. Elle contient tous les numéros identificateurs d'entités émettrices (IIN) enregistrés par l'UIT et qui ont fait l'objet d'une notification dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT jusques et y compris le N° 833 du 1.IV.2005.

Pour information, la mise à jour de cette liste se fera sous la forme d'amendements numérotés publiés dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT. D'autre part, les informations contenues dans cette Annexe sont disponibles dans la page d'accueil de l'UIT <http://www.itu.int/itu-t/bulletin/annex.html> et peuvent être consultées à distance par les souscripteurs.

Le numéro IIN sert à identifier une entreprise de télécommunication dans un pays qui travaille dans un environnement international. D'après la nouvelle version de la Norme ISO 7812-2 (1999), les critères d'acceptation ou de rejet des demandes s'établissent comme suit:

#### **«4.3.1 Critères d'acceptation d'une demande d'un seul IIN**

Les demandes d'un seul IIN doivent répondre à tous les critères d'acceptation énumérés ci-après et ne doivent pas faire face à aucun des critères de rejet qui figurent en 4.3.2

- a) le demandeur d'un seul IIN ne doit pas avoir reçu par le passé un IIN attribué à titre individuel (indépendamment d'un comité de cartes);
- b) l'IIN doit être destiné à une utilisation immédiate, de préférence dans les 12 mois suivant sa date d'émission;
- c) la carte émise doit être destinée à une utilisation dans un environnement d'échanges internationaux (voir ISO/CEI 7812-1);
- d) le demandeur doit être une personne morale distincte dans un cadre législatif spécifique.

#### **4.3.2 Critères de rejet d'une demande d'un seul IIN**

Une demande d'un seul IIN doit être rejetée par l'autorité de tutelle ou les membres du RMG si l'une des conditions suivantes est vérifiée:

- a) le demandeur n'est pas un émetteur de cartes;
- b) le demandeur a reçu par le passé un IIN attribué à titre individuel (indépendamment de son appartenance à un comité de cartes) dont il fait toujours usage et n'a pas fourni d'informations supplémentaires appropriées justifiant l'émission d'un autre IIN (voir paragraphe 4.2);
- c) les cartes émises par le demandeur ne seront pas utilisées dans un environnement d'échanges internationaux ou intersectoriels;
- d) l'IIN sera utilisé pour identifier ou distinguer des produits, des services ou des technologies (c'est-à-dire, notamment, les cartes de circuits intégrés, mais pas seulement) ou uniquement pour faciliter le routage, ou bien pour identifier un site géographique;
- e) l'IIN sera utilisé pour identifier ou distinguer des agences ou des filiales au sein de l'organisme du demandeur (ces agences ou filiales ne sont pas des entités légales distinctes);
- f) le demandeur a sollicité un numéro spécifique ou la réservation d'un tel numéro dans le registre ou a fait une demande qui n'est pas couverte par la présente section de ISO/IEC 7812 ;
- g) aucune carte ne sera émise pour un usage immédiat, c'est-à-dire dans les 12 mois à compter de la date d'émission d'un IIN.»

En outre, en vertu du point 2.2 d) de la Recommandation UIT-T E.118, l'UIT percevra une taxe unique, dont le montant est actuellement fixé à 80 francs suisses, pour l'attribution et l'enregistrement de chaque nouveau numéro identificateur d'entité émettrice (IIN).

Les demandeurs trouveront ci-joint un formulaire d'enregistrement destiné à faciliter leurs demandes d'attribution et d'enregistrement. Les demandeurs sollicitant un seul numéro IIN doivent remplir ce formulaire et le soumettre pour accord à leur autorité de tutelle avant de l'envoyer à l'UIT pour enregistrement, accompagné d'une preuve de paiement de la taxe d'enregistrement.

Pour la mise à jour de la liste, les entreprises intéressées sont priées de faire part de toute modification les concernant et de signaler l'adresse des points de contact à l'UIT, TSB/TSN, Fax No. +41 22 730 5853 ; E-mail : [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int). Les appellations employées dans cette Liste et la présentation des données qui y figurent n'impliquent, de la part de l'UIT, aucune prise de position quant au statut juridique des pays ou zones géographiques, ou de leurs autorités.

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales  
de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118)**

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Afghanistan</b> <b>Tryco International Inc.</b> 6736 Old McClean Village Drive McCLEAN VA 22101, USA	89 93 01	Franz Zenz 6736 Old McClean Village Drive MCLEAN VA 22101, USA Tél +1 703 734 0467 Fax +1 703 847 0741 Email t@tryco.org
<b>Albanie</b> <b>Vodafone Albania sha</b> Zayed Bisnes Center, Sulejman Delvina TIRANA	89 355 02	Gjergz Shalesi Zayed Bisnes Center, Sulejpijan Delvina TIRANA Tél +355 4 283 550 Fax +355 4 283 517 Email
<b>Algérie</b> <b>Algérie Telecom spa</b> Route Nationale 5, Cinq Maisons EL HARRACH - ALGER	89 213 01	Lounis Belharrat 4 Boulevard Belkacem Krim 16000 ALGER Tél +213 21 711220 Fax +213 21 713240 Email
<b>Allemagne</b> <b>AirData AG</b> Haupstatter Strasse 58 D-70178 STUTTGART	89 49 23	Martin Arndt Postfach 100145 D-70178 STUTTGART Tél +49 711 96438-162 Fax +49 711 96438-506 Email arndt@airdata.ag
<b>Deutsche Telekom AG</b> Forschungs und Tech. FTZ Postfach D-64276 DARMSTADT	89 49 01	Dieter Scheib Postfach 100003 D-64276 DARMSTADT Tél +49 6151 833600 Fax +49 6151 834536 Email
<b>Deutsche Telekom AG</b> Generaldirektion, Postfach 2000 D-53105 BONN	89 49 02	Erwin Schultheiss Postfach 100200 D-95440 BAYREUTH Tél +49 921 181000 Fax +49 921 181009 Email
<b>Deutsche Telekom AG</b> Generaldirektion, Postfach 2000 D-53105 BONN	89 49 03	Karin Mohr-Amller Postfach 443322 D-90206 NURNBERG Tél +49 911 4322000 Fax +49 911 4322009 Email
<b>E-Plus Mobilfunk GmbH (E-Plus)</b> Postfach 300307 D-40403 DUSSELDORF	89 49 21	Herr Jens Denecke Ulmenstrabe 125 D-40476 DUSSELDORF Tél +49 211 4482560 Fax +49 211 4482999 Email
<b>O2 (Germany) GmbH &amp; Co.</b> Riesstrasse 25 D-80992 MUNICH	89 49 22	Dr Bernd Muhdorfer Riesstrasse 25 D-80992 MUNICH Tél +49 89 1480 3152 Fax +49 89 1480 3416 Email
<b>Vodafone D2 GmbH</b> Am Seestern 1 D-40543 DUSSELDORF	89 49 20	Wolf R. Haas Am Seestern 1 D-40543 DUSSELDORF Tél +49 211 533 2801 Fax +49 211 533 2804 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Andorre</b> <b>Servei de Telecomunicacions d'Andorra</b> Av. Meritxell 112 ANDORRA LA VELLA	89 376 03	Ricard Rodrigo 112 Av. Meritxell ANDORRA LA VELLA Tél +376 821021 Fax +376 860600 Email
<b>Angola</b> <b>Unitel sarl</b> Rua Marechal Broz Tito 77-79 LUANDA	89 244 02	Dr. Eng. Amilcar Frederico Safeca Rua Marechal Broz Tito 77-79, PO Box 3305 LUANDA Tél +244 92 319 9100 Fax +244 2 447 783 Email unitel@unitel.co.ao
<b>Anguilla</b> <b>Cable and Wireless (W.I.) Ltd.</b> PO Box 77 THE VALLEY	89 1 010	Kennedy W. Hodge PO Box 77 THE VALLEY Tél +1 264 497 3100 Fax +1 264 497 2501 Email
<b>Antigua-et-Barbuda</b> <b>Cable and Wireless (W.I.) Ltd.</b> PO Box 65, 42/44 St. Mary's Street ST. JOHN'S, Antigua	89 1 011	Carl Roberts PO Box 65 ST JOHN'S Tél +1 268 462 0155 Fax +1 268 462 0843 Email
<b>Antilles néerlandaises</b> <b>ANTELECOM N.V.</b> PO Box 103, Schouwburgweg 22 WILLEMSTAD, CURACAO	89 599 00	E.R. Lauf Schouwburgweg 22, PO Box 103 WILLEMSTAD CURACAO Tél +599 9 463 1341 Fax +599 9 463 1321 Email
<b>Curacao Telecom</b> Schottegatweg Oost 19 CURACAO	89 599 96	Johannes C. Lute Schottegatweg Oost 19 CURACAO Tél +599 9 736 1056 Fax +599 9 736 1057 Email hlute@curacaotelecom.com
<b>Telbo</b> Kaya Lib. Simon BOLIVAR #8	89 599 78	Edsel Winklaar P.O. Box 94 BONAIRE Tél +599 717 7111 Fax +599 717 5007 Email telbo@telbonet.an
<b>UTS - SETEL</b> Rigelweg #2, P.O. Box 3177 Willenstad, CURACAO	89 599 91	Sandro Every Rigelweg #2, P.O. Box 3177 Willenstad, CURACAO Tél +599 9 777 1508 Fax +599 9 777 1284 Email s.every@uts.an
<b>Argentine</b> <b>Telecom Argentina S.A.</b> Alicia Moreau de Justo 50, Piso 7 Norte 1007 BUENOS AIRES	89 54 00	Ruben Kustra Avda Congreso 3924 - P2 1430 BUENOS AIRES Tél +54 11 4968 1569 Fax +54 11 4968 1340 Email
<b>Telefónica de Argentina S.A.</b> Av. de Mayo 701, Piso 23 1083 BUENOS AIRES	89 54 54	Eduardo Aníbal Gabelloni Bartolomé Mitre 760 - Piso 3 1036 BUENOS AIRES Tél +54 11 4328 7741 Fax +54 11 4326 2821 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Arménie</b>		
<b>Armenia Telephone Company</b> 2 Aharonian Street YEREVAN 375014	89 374 01	Armen Simonyan 2 Aharonian Street 375014 YEREVAN Tél +374 1 289 787 Fax +374 1 289 770 Email asim@armentel.com
<b>K Telecom</b> Tekeyan Center, 50 Khanjan Street YEREVAN	89 374 05	Ralph Yirikan Tekeyan Center, 50 Khanjan Street YEREVAN Tél +374 727 9000 Fax +374 727 9111 Email ryirikan@ktelecom.am
<b>PMF SAL</b> 14, Nelson Stepanian Street, Stepanakert	89 374 04	Ralph Yirikan 14, Nelson Stepanian Street, Stepanakert  Tél +374 1 286510 Fax +374 1 280319 Email
<b>Aruba</b>		
<b>SETAR, Servicio di Telecommunicacion di Aruba</b> Seroe Blanco, Hendrikstraat 20-22 ORANJESTAD	89 297 86	Jacobo Robert Seroe Blanco, PO Box 13 ORANJESTAD Tél +297 583 7734 Fax +297 583 2977 Email
<b>Australie</b>		
<b>AAPT Ltd</b> 30 Ross street GLEBE, NSW 2037	89 61 14	Brian R. Perkins 30 Ross Street GLEBE, NSW 2037 Tél +61 2 692 1121 Fax +61 2 692 1133 Email
<b>EZI Phonecard Pty. Ltd.</b> 106-108 Quary Street ULTIMO NSW 2007	89 61 88	Mal Sharpe 106-108 Quarry Street ULTIMO NSW 2007 Tél +61 2 9518 7903 Fax +61 2 9692 0347 Email
<b>Hutchison 3G Australia Pty Ltd (H3GA)</b> Level 3, 304 Pacific Highway ST LEONARDS NSW 2063	89 61 06	Brian Currie Level 3, 304 Pacific Highway ST LEONARDS NSW 2063 Tél +61 2 9964 4660 Fax +61 2 9964 4811 Email
<b>Optus Ltd.</b> 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 02	Peter Mc Cartan 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tél +61 2 9342 6132 Fax +61 2 9342 7438 Email
<b>Optus Ltd.</b> 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 12	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tél +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email
<b>Optus Ltd.</b> 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 21	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tél +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Optus Ltd.</b> 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 23	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tél +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email
<b>Telstra Corporation Ltd.</b> PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89 61 00	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tél +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
<b>Telstra Corporation Ltd.</b> PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89 61 01	General Manager, Mobile 181 Victoria Parade 3066 COLLINGWOOD Tél +61 3 9412 1800 Fax +61 3 9412 1890 Email
<b>Telstra Corporation Ltd.</b> PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89 61 61	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tél +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
<b>Telstra Corporation Ltd.</b> PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89 61 62	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tél +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
<b>Vodafone Pty Ltd.</b> 112-118 Talavera Road NORTH RYDE, NSW 2113	89 61 03	Kim Hopmeier 112-118 Talavera Road NORTH RYDE, NSW 2113 Tél +61 2 367 4777 Fax +61 2 887 4380 Email
<b>Autriche</b>		
<b>3G Mobile Telecommunications GmbH</b> Guglgasse 7-9/1 A-1030 WIEN	89 43 08	Dr. Ruhle Guglgasse 7-9/1 A-1030 WIEN Tél +43 1 994 680 3401 Fax +43 1 994 680 1100 Email olav.ruhle@3gmobile.at
<b>Connect Austria Gesellschaft für Telekommunikation GmbH</b> Brünner Strasse 52 A-1210 WIEN	89 43 05	Thor Rundhaug Brünner Strasse 52 A-1210 WIEN Tél +43 1 277 28 0 Fax +43 1 277 28 3300 Email
<b>Max.Mobil Telekommunikation Service GmbH</b> Kelsenstr. 5-7 A-1030 WIEN	89 43 03	Christian Walzel Kelsenstr. 5-7 A-1030 WIEN Tél +43 1 79585 6448 Fax +43 1 79585 6535 Email
<b>Mobilikom Austria AG</b> Treustrasse 43 A-1200 WIEN	89 43 01	Werner Wiedermann Obere Donaustrasse 23027 A-1020 WIEN Tél +43 1 33161 6000 Fax +43 1 33161 6009 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Tele.ring Telekom Service GmbH &amp; Co.</b> Hainburgerstrasse 33 A-1030 WIEN	89 43 07	Gerda Mueller Hainburgerstrasse 33 A-1030 WIEN Tél +43 1 93 1012 2452 Fax +43 1 93 1012 8045 Email
<b>Azerbaïjan</b>		
<b>Azercell Telekom Ltd.</b> Pr. Azerbaijan 33 370602 BAKU	89 994 01	Erdal Otuzbir, Turkcell Spring Giz Plaza 23 80670 MASLAK - ISTANBUL (Turkey) Tél +90 532 210 0879 Fax +90 212 285 2746 Email
<b>Bahamas</b>		
<b>Bahamas Telecommunications Company Ltd.</b> John F. Kennedy Drive, PO Box N-3048 NASSAU	89 1 282	Carol Creary PO Box N-3048 NASSAU Tél +1 242 322 3379 Fax +1 242 326 0880 Email
<b>Bahreïn</b>		
<b>Bahrain Telecommunications Company (BATELCO)</b> PO Box 14 MANAMA	89 973 01	John Ford  BATELCO, PO Box 14 MANAMA Tél +973 17 884 828 Fax +973 17 610 092 Email cl3@btc.com.bh
<b>MTC Vodafone (Bahrain)</b> PO Box 266 MANAMA	89 973 02	Ismael Fikree PO Box 266 MANAMA Tél +973 360 30013 Fax +973 360 31996 Email l.fikree@mtc.com.bh
<b>Barbade</b>		
<b>Barbados Telephone Company Ltd. (BARTEL)</b> PO Box 272 BRIDGETOWN	89 1 012	Marketing Manager PO Box 272 BRIDGETOWN Tél +1 246 429 5050 Fax +1 246 436 5036 Email
<b>Belgique</b>		
<b>BELGACOM société anonyme de droit public</b> 177, Bd. Emile Jacqmain B-1030 BRUXELLES	89 32 00	Elseoecht W.  Tél +32 2 202 9074 Fax +32 2 202 2677 Email
<b>KPN Orange Belgium N.V.</b> Kolonel Bourgstraat 115 B-1140 BRUXELLES	89 32 03	Marc Van Asbroeck Kolonel Bourgstraat 115 B-1140 BRUXELLES Tél +32 2 702 4200 Fax +32 2 702 4201 Email
<b>Mobistar N.V.</b> 149, rue Colonel Bourg B-1140 BRUXELLES	89 32 02	Bernard Ghillebaert 149, rue Colonel Bourg B-1140 BRUXELLES Tél +32 2 726 0038 Fax +32 2 705 0298 Email
<b>Society for Worldwide interbank Financial Telecommunications</b> Avenue Adèle, 1 B-1310 LA HULPE	89 32 01	Luc de Clercq  B-1310 LA HULPE Tél +32 2 655 3111 Fax +32 2 655 3226 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Belize</b> <b>Belize Telecommunications Ltd. (BTL)</b> St. Thomas Street, P.O. Box 603 BELIZE CITY	89 501 67	Ernesto Torres P.O. Box 603 BELIZE CITY Tél +501 223 8116 Fax +501 223 0122 Email eterres@btl.net
<b>Intelco</b> 13.5 miles, Northern Highway Boom Cutoff LADYVILLE	89 501 68	Ivan TESUCUM P.O. Box 2484 BELIZE CITY Tél +501 225 4128 Fax +501 225 4130 Email itesucum@intelco.bz
<b>Bermudes</b> <b>Cable and Wireless plc</b> PO Box HM151, 20 Church Street HAMILTON HMAX	89 1 013	John D. Tibbles PO Box HM151 HAMILTON Tél +1 441 297 7060 Fax +1 441 295 4541 Email
<b>The Bermuda Telephone Company Ltd.</b> PO Box HM 1021 HAMILTON HM DX	89 1 232	Winston C. Robinson PO Box HM 1021 HAMILTON Tél +1 441 295 1001 Fax +1 441 292 1192 Email
<b>Bhoutan</b> <b>B-Mobile</b> P.O. Box 134, Drophen Lam 2/28 THIMPHU	89 975 11	Tashi Tshering P.O. Box 134, Drophen Lam 2/28 THIMPHU Tél +975 2 320 194 Fax +975 2 320 193 Email ttashi@telecom.net.bt
<b>Bolivie</b> <b>Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL)</b> Federico Zuazo 1771 LA PAZ	89 591 02	Waldo Pantoja  Federico Zuazo 1771 LA PAZ Tél +591 2 212 2005 Fax +591 2 239 1789 Email wpantoja@entelsa.entelnet.bo
<b>Nuevatel PCS de Bolivia S.A.</b> Av. Capitan Ravelo No. 2289, esq. Rosendo Gutierrez, LA PAZ	89 591 01	Ing. Freddy Maldonado Valcik Av. Capitan Ravelo No. 2289, esq. Rosendo Gutierrez, LA PAZ Tél +591 2 244 2420 Fax +591 2 244 2353 Email freddy.maldona@neuvatel.com
<b>Bosnie-Herzégovine</b> <b>BH Telecom</b> Obala Kulina bana 8 71000 SARAJEVO	89 387 01	Mehmed Spaho Obala Kulina bana 8 71000 SARAJEVO Tél +387 33 213608 Fax +387 33 213610 Email pttintaf@bih.net.ba
<b>Botswana</b> <b>Mascom Wireless (Pty) Ltd</b> Private Bag BO 298 GABORONE	89 267 01	João Pereira Post Bag BO 298 GABORONE Tél +267 390 3396 Fax +267 390 3445 Email
<b>Brésil</b> <b>BCP</b> Rua Florida, 1970 - Brooklin Novo SAO PAULO 04565-907 SP	89 55 05	Paulo Cesar Corigliano Rua Florida, 1970 - Brooklin Novo SAO PAULO 04565-907 SP Tél +55 11 9415 7242 Fax +55 11 5509 6657 Email paulo.corigliano@claro.com.br

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Brasil Telecom Celular S.A.</b> SIA/SUL ASP Lote D, Bloco B, Terreo BRASILIA DF	89 55 16	Felipe Rios Garcia SIA/SUL ASP Lote D, Bloco A, Subsolo BRASILIA DF Tél +55 61 415 8313 Fax +55 61 481 7070 Email
<b>Sercomtel Celular S/A</b> Rua Prof. Joao Candido 555 Centro Londrina - PR	89 55 15	Flavio Luiz Borsto Rua Prof. Joao Candido 555 Centro Londrina - PR Tél +55 43 3375 1715 Fax +55 43 3324 3333 Email flaviolb@sercomtel.com.br
<b>Bulgarie</b>		
<b>Cosmo Bulgaria Mobile Ltd.</b> 7, V. Levski Street 1000 SOFIA	89 359 05	General Manager  SOFIA Tél Fax Email
<b>Burkina Faso</b>		
<b>Celtel Burkina SA</b> 01 B.P. 6622 OUAGADOUGOU 01	89 226 02	Pierre Cuignet B.P. 6622 OUAGADOUGOU 01 Tél +226 7021 2707 Fax +226 5035 6054 Email
<b>Telecel Faso</b> BP 11059 OUAGADOUGOU 08	89 226 03	Alex Kande BP 11059 OUAGADOUGOU 08 Tél +226 7021 2496 Fax +226 5030 0889 Email
<b>Cambodge</b>		
<b>CAMGSM</b> 33 Sihanouk Boulevard PHNOM PENH	89 855 01	Iain Williams 33 Sihanouk Boulevard PHNOM PENH Tél +855 18 813984 Fax +855 23 426415 Email
<b>Canada</b>		
<b>Bell Canada</b> 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3J4	89 1 236	D.M. Millson Room 1120, 410 Laurier Ave. W. OTTAWA K1R 7T3 Tél +1 613 660 3230 Fax +1 613 660 3989 Email
<b>Bell Canada</b> Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G3J4	89 1 369	Carmine Domenicuc Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3 Tél +1 613 567 5024 Fax Email
<b>Bell Canada</b> Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G3J4	89 1 789	Carmine Domenicuc Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3 Tél +1 613 567 5024 Fax Email
<b>British Columbia Telephone Company Ltd.</b> 3777 Kingsway BURNABY, B.C. V5H 327	89 1 228	Marie Rogers 11-3777 Kingsway BURNABY, B.C. V5H 327 Tél +1 604 432 2739 Fax +1 604 438 0444 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>British Columbia Telephone Company Ltd.</b> 3777 kingsway BURNABY, B.C. V5H 3Z7	89 1 654	Marie Rogers 11-3777 Kingsway BURNABY B.C. VSH 3Z7 Tél +1 604 432 2739 Fax +1 604 438 0444 Email
<b>International Telecommunications Services Inc.</b> 8130 Sheppard Ave. East, Suite 216 SCARBOROUGH ONTARIO M1B BWB	89 1 895	Juan Valmana  8130 Sheppard Ave. East, Suite 216 SCARBOROUGH ONTARIO M1B BWB Tél +1 416 281 3855 Fax +1 416 281 9894 Email
<b>Island Tel</b> 69 Belvedere Avenue, CHARLOTTETOWN PEI C1A 7M8	89 1 482	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tél +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
<b>Island Tel</b> 69 Belvedere Avenue, CHARLOTTETOWN PEI C1A 7M8	89 1 593	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tél +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
<b>Manitoba Telecom Services</b> 489 Empress St., PO Box 6666 WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6	89 1 456	Murray Speiss PO Box 6666, 360 Main St. BT11L WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6 Tél +1 204 941 8734 Fax +1 204 944 0029 Email
<b>Manitoba Telecom Services</b> 489 Empress St., PO Box 6666 WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6	89 1 687	Murray Speis PO Box 6666, 360 Main St. BT11L WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6 Tél +1 204 941 8734 Fax +1 204 944 0029 Email
<b>Maritime Telegraph and Telephone Company Ltd.</b> PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3	89 1 688	Barbara L. King  3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tél +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
<b>Maritime Telegraph and Telephone Company Ltd.</b> PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3	89 1 699	Barbara L. King  3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tél +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
<b>Microcell Solutions Inc.</b> 800 rue de la Gauchetière Ouest Montreal, QC H5A 1K3	89 1 370	Edith Labrosse 800 rue de la Gauchetière Ouest, Bureau 4000 MONTREAL, QC H5A 1K3 T��l +1 514 993 0842 Fax +1 514 221 2143 Email edith.labrosse@microcell.ca
<b>New Brunswick Telephone Company Ltd.</b> PO Box 1430 SAINT JOHN, NB E2L 4K2	89 1 628	Carol Baker 11th Floor, 1 Brunswick Square SAINT JOHN, N.B. E2L 4K2 Tél +1 506 658 7107 Fax +1 506 694 2168 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>New Brunswick Telephone Company Ltd.</b> PO Box 1430 SAINT JOHN, NB E2L 4K2	89 1 629	Carol Baker 11th Floor, 1 Brunswick Square SAINT JOHN, N.B. E2L 4K2 Tél +1 506 658 7107 Fax +1 506 694 2168 Email
<b>Newfoundland Telephone Company Ltd.</b> PO Box 2110, St. John's NEWFOUNDLAND	89 1 635	David Peters 5th Floor, Fort William Bldg St. John's, NEW FOUNDLAND A1C 5H6 Tél +1 709 739 2016 Fax Email
<b>Newfoundland Telephone Company Ltd.</b> PO Box 2110, St. John's NEWFOUNDLAND	89 1 682	David Peters 5th Floor, Fort William Bldg St. John's, NEW FOUNDLAND A1C 5H6 Tél +1 709 739 2016 Fax Email
<b>Northwestel Inc.</b> PO Bag 790 Yellowknife NWT XIA 2R3	89 1 930	Harry de Windt PO Bag 790 Yellowknife NWT XIA 2R3 Tél +1 403 920 3507 Fax +1 403 920 2407 Email
<b>Quebec Telephone</b> 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI G5L 7E4	89 1 835	Ermelie Landry 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI, G5L 7E4 Tél +1 418 722 5769 Fax +1 418 722 0143 Email
<b>Quebec Telephone</b> 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI G5L 7E4	89 1 837	Ermelie Landry 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI, G5L 7E4 Tél +1 418 722 5769 Fax +1 418 722 0143 Email
<b>Sask Tel</b> 520, 22nd St. East, saskatoon SASK S7k5t6	89 1 277	Product Manager 520, 22nd St. East, Saskatoon SASK S7K 5T6 Tél +1 306 931 5963 Fax +1 306 931 5927 Email
<b>Sask Tel</b> 520, 22nd St. East, saskatoon SASK S7k5t6	89 1 727	Product Manager 520, 22nd St. East, Saskatoon SASK S7K 5T6 Tél +1 306 931 5963 Fax +1 306 931 5927 Email
<b>Telebec Ltée</b> 7151 Jean Talon E. B.310 ANJOU, QUE H1M 3N8	89 1 007	André Sabourin 7151 Jean Talon E.B. 310 ANJOU QUE H1M 3N8 Tél +1 514 493 5333 Fax +1 514 493 5534 Email
<b>Téléglobe Canada ULC</b> 1000 de La Gauchetière Ouest MONTREAL, QUEBEC H3B 4X5	89 1 821	Jean-Pierre Caveen 1000 de la Gauchetière Ouest MONTREAL, QUEBEC H3B 4X5 Tél +1 514 868 8103 Fax +1 514 868 7275 Email
<b>Telus Communications Inc.</b> 10020 - 100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5	89 1 248	Marie Losier 20d, 10020-100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5 Tél +1 403 425 2465 Fax +1 403 425 4351 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Telus Communications Inc.</b> 10020 - 100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5	89 1 258	Marie Losier 20d, 10020-100 Street EDMONTON, ALTA. T5J ON5 Tél +1 403 425 2465 Fax +1 403 425 4351 Email
<b>Unitel Communications Inc.</b> 200 Wellington Street West TORONTO, ONTARIO MSV 3G2	89 1 869	Leo Nikkari 200 Wellington Street West TORONTO, ONTARIO MSV 3G2 Tél +1 416 345 2481 Fax +1 416 345 2708 Email
<b>Cap-Vert</b>		
<b>Cabo Verde Telecom Sarl</b> Caixa Postal 220 PRAIA	89 238 01	Eng. José Luis Almaida Largo Desastre da Assistência, POB 220 PRAIA Tél +238 261 2657 Fax +238 261 3725 Email
<b>Cayman (Iles)</b>		
<b>Cable and Wireless (C.I.) Ltd.</b> PO Box 293 GT GRAND CAYMAN	89 1 015	Brian Lundie PO Box 293 GRAND CAYMAN Tél +1 345 949 7800 Fax +1 345 949 5472 Email
<b>Chine</b>		
<b>China Telecom</b> 33 Er Long Road BEIJING 100032	89 86 00	Directorate General 13 West Chang-An Ave. BEIJING 100804 Tél +86 10 6601 7911 Fax +86 10 6601 1250 Email
<b>Chypre</b>		
<b>Cyprus Telecommunications Authority (CYTA)</b> PO Box 24929, Telecommunication street NICOSIA 1396	89 357 89	Aristos Riris Telecommunication Street NICOSIA 1396 Tél +357 2 231 0270 Fax +357 2 231 6969 Email
<b>Scancor (Cyprus) Ltd.</b> 87 Kennedy Avenue 1077 NICOSIA	89 357 10	Abdul Hamid Chehab 87 Kennedy Avenue 1077 NICOSIA Tél +357 22 466 578 Fax +357 22 466 477 Email ahchehab@investcomholding.com
<b>Colombie</b>		
<b>Edatel S.A. E.S.P.</b> Calle 41 No. 52-28 MEDELLIN	89 57 002	Sergio Betancur Franco Calle 41 No. 52-28 MEDELLIN Tél +574 384 6401 Fax +574 384 6500 Email
<b>Comores</b>		
<b>Société nationale des postes et télécommunications (SNPT)</b> BP 5000 MORONI	89 269 01	Mgomri Oumara  BP 5000 MORONI Tél +269 744300 Fax +269 731079 Email mgomrio@snpt.km
<b>Congo</b>		
<b>Celtel Congo S.A.</b> 79 Avenue Bayardelle BRAZZAVILLE	89 242 01	Noely Randrianjakanavalona 79 Avenue Bayardelle BRAZZAVILLE Tél +242 815006 Fax +242 810581 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Corée (Rép. de)</b> <b>KT Corporation</b> 206 Chongja-dong, Pundang-gu, Songnam Kyonggi-do, SEOUL 463-711	89 82 01	Int'l Voice Service Dept. 100 Sejongno Chongno-gu SEOUL 110-777 Tél +82 2 750 3724 Fax +82 2 750 3749 Email
<b>KTF Freetel Co. Ltd.</b> 890-20 Daechi4-dong, Gangnam-Gu SEOUL	89 82 30	KabRyeol Choi 890-20 Daechi4-dong, Gangnam-Gu SEOUL Tél +82 2 2010 0173 Fax +82 2 2010 0169 Email corssan@ktf.com
<b>Costa Rica</b> <b>Instituto Costarricense de Electricidad</b> PO Box 10032 1000 SAN JOSE	89 506 01	Tél +506 220 7422 Fax +506 220 1555 Email
<b>Côte d'Ivoire</b> <b>Comstar Cellular, Côte d'Ivoire</b> BP 1281 ABIDJAN 01	89 225 01	Koffi Gnamoa BP 1281 ABIDJAN 01 Tél +225 2022 8101 Fax +225 2022 8105 Email
<b>Croatie</b> <b>Croatian Telecom</b> Jurisiceva 13 HR-10001 ZAGREB	89 385 98	Bozidar Poldrugac Mobile Networks, Jurisiceva 13 HR-10000 ZAGREB Tél +385 1 481 5700 Fax +385 1 481 5777 Email
<b>VIP-NET GSM d.o.o</b> Ibleron trg 7 HR - 10000 ZAGREB	89 385 91	dr. Boris Nemsic Ibleron trg 7 hr - 10000 ZAGREB Tél +385 1 469 1101 Fax +385 1 469 1109 Email
<b>Cuba</b> <b>Empresa de Telecomunicaciones Celulares del Caribe S.A. (C-COM)</b> 5ta y 5ta B, Playa LA HABANA 10300	89 53 01	Waldo Reboreda Calle 8, No. 511 Apto 1, entre 5ta y 5ta B PLAYA CIUDAD DE LA HABANA Tél +53 7 241640 Fax +53 7 241640 Email
<b>Danemark</b> <b>Hi3G Denmark ApS</b> Dampfaergevej 28 KOBENHAVN O	89 45 06	Christian Jorgensen Dampfaergevej 28 DK - 2100 KOBENHAVN O Tél +45 1524 5420 Fax +45 3527 5599 Email christian.joergensen@3.dk
<b>Mobilix</b> Holmladsgade 133 DK-2300 KOBENHAVN S	89 45 05	Guillaume Sanchez Holmladsgade 133 DK-2300 KOBENHAVN S Tél +45 32 647550 Fax +45 32 647509 Email
<b>PBS Danmark (A/S)</b> Lautrupbjerg 10 DK-2750 BALERUP	89 45 45	Kare Regnarsson Lautrupbjerg 10 DK-2750 BALERUP Tél +45 4468 4468 Fax +45 4497 6633 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>TDC A/S</b> Telegade 2 DK-2630 TAASTRUP	89 45 00	TDC A/S, PMB Tegholmsgade 1 DK-0900 COPENHAGEN C Tél +45 33 992091 Fax +45 33 200318 Email
<b>TDC A/S</b> Telegade 2 DK-2630 TAASTRUP	89 45 02	TDC A/S, PMB Tegholmsgade 1 DK-0900 COPENHAGEN C Tél +45 33 992091 Fax +45 33 200318 Email
<b>TDC Mobil A/S</b> Spotorno Allé 12 DK-2630 TAASTRUP	89 45 01	Jakob Lind MEP Spotorno Allé 12 DK-2630 TAASTRUP Tél +45 43 586477 Fax +45 40 206020 Email
<b>Telia Sonera A/S</b> Ejby Industriej 135 DK-2600 GLOSTRUP	89 45 03	Kim Philip Ejby Industriej 135 DK-2600 GLOSTRUP Tél +45 35 279200 Fax +45 43 275499 Email
<b>Telia Sonera A/S</b> Ejby Industriej 135 DK-2600 GLOSTRUP	89 45 04	Kim Philip (DCS 1800), Ejby Industriej 135 DK-2600 GLOSTRUP Tél +45 35 279200 Fax +45 43 275499 Email
<b>Dominicaine (RÉP.)</b> <b>Verizon Dominicana</b> PO Box 1377 SANTO DOMINGO	89 1 650	Naney de Nuñez Ave. 27 de Febrero 247 STO. DOMINGO Tél +1 809 562 4592 Fax +1 809 533 2036 Email
<b>Dominique</b> <b>Telecommunications of Dominica Ltd.</b> PO Box 6 ROSEAU	89 1 016	H.W. Jacob PO Box 6, Hanover Street ROSEAU Tél +1 767 448 1010 Fax +1 767 448 1181 Email
<b>Egypte</b> <b>Vodafone Egypt Telecommunications S.A.E.</b> 17 Port Said Street, Maadi El-Sarayat CAIRO	89 20 02	Ian Crawford 17 Port Said Street, Maadi El Sarayat CAIRO Tél +20 2 351 7471 Fax +20 2 350 4957 Email
<b>Emirats arabes unis</b> <b>The Emirates Telecommunications Corporations Ltd.</b> PO Box 3838 ABU DHABI	89 971 1	Ali Amiri PO Box 3838 ABU DHABI Tél +971 2 632 2380 Fax +971 2 677 2930 Email mopsho@emirates.net.ae
<b>Thuraya Satellite Telecommunications Company</b> PO Box 33344 ABU DHABI	89 882 16	Souad Abdul Malak Hawari PO Box 33344 ABU DHABI Tél +971 2 641 2745 Fax +971 2 616 1205 Email s_hawari@thuraya.com

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Equateur</b> <b>Consortio Ecuatoriano de Telecomunicaciones S.A. (Conecel)</b> Avda. Francisco de Orellana y Alberto GUAYAQUIL	89 593 01	Carlos Zenteno de los Santos  Avda. Francisco de Orellana y Alberto Borges GUAYAQUIL Tél +593 4 269 3693 Fax +593 4 263 3611 Email
<b>Erythrée</b> <b>Eritrea Telecommunication Services Corporation (EriTel)</b> Semaetat Str. No 11, PO Box 234 ASMARA	89 291 01	Tesfaselassie Berhane  Semaetat Str.No 11, PO Box 234 ASMARA Tél +291 1 117 547 Fax +291 1 120 938 Email
<b>Espagne</b> <b>Retevisión Móvil</b> Diego de León, 21 28006 MADRID	89 34 01	Arnaldo Palamidessi Diego de León, 21 28006 MADRID Tél +34 91 201 4376 Fax +34 91 571 1940 Email
<b>Telefónica de España S.A.</b> Gran Vía 28 28013 MADRID	89 34 34	E. Lucas Rodriguez Pseo Recoletos, 37-41 28004 MADRID Tél +34 91 584 1808 Fax +34 91 319 6087 Email
<b>Vodafone España S.A.</b> c/Ayala No.42 28001 MADRID	89 34 56	Carlos Franco, Director de Calidad c/Ayala No.42 28001 MADRID Tél +34 91 587 6385 Fax +34 91 587 6381 Email
<b>Xfera Móviles, S.A.</b> Ribera del Seña s/m 28042 MADRID	89 34 04	Pablo Gonzales Ribera del Seña s/m 28042 MADRID Tél +34 91 131 5505 Fax +34 91 131 5684 Email pablo.gonzales@xfera.com
<b>Estonie</b> <b>Estonian Mobile Telephone Company Ltd. (EMT)</b> Lasnamäe 64 EE-19095 TALLINN	89 372 01	Tõnu Grüberg Lasnamäe 64 EE-19095 TALLINN Tél +372 611 1105 Fax +372 611 1171 Email
<b>Estonian Telephone Company Ltd. (Eesti Telefon)</b> Kreutzwaldi 12 EE-15033 TALLINN	89 372 04	Jaak Männik Kreutzwaldi 12 EE-15033 TALLINN Tél +372 639 7212 Fax +372 639 7341 Email
<b>Radiolinja Estonia Ltd. (Radiolinja EESTI AS)</b> Vilmsi 47 EE-10126 TALLINN	89 372 02	Ants Viira PO Box 289 EE-10503 TALLINN Tél +372 699 9990 Fax +372 699 9961 Email
<b>Ritabell Ltd.</b> Jõe 2 EE-10151 TALLINN	89 372 03	Toomas Peek Jõe 2 EE-10151 TALLINN Tél +372 620 5230 Fax +372 620 5231 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Etats-Unis</b>		
<b>African Communications Group, Inc.</b> 28 Athens Street, Suite #1 CAMBRIDGE, MA 02138-6036	89 1 678	Come A. Lague 28 Athens Street, Suite #1 CAMBRIDGE, MA 02138-6036 Tél +1 617 576 7396 Fax +1 617 576 7273 Email
<b>Alascom Inc.</b> 210 E.Bluff Rd., PO Box 196607 ANCHORAGE, ALASKA 99519-6607	89 1 866	Michael K. Nichols 210 E. Bluff Road, PO Box 196607 Anchorage, ALASKA 99519-6607 Tél +1 907 264 7398 Fax +1 907 276 5937 Email
<b>AT&amp;T</b> 295 North Maple Avenue BASKING RIDGE, NJ 07920	89 1 253	Steven D. Lind 180 Park Avenue, Bldg., Room 2G25 FLORHAM PARK, NJ 07932 Tél +1 973 236 6787 Fax +1 973 236 6453 Email sdlind@att.com
<b>AT&amp;T</b> 295 North Maple Avenue BASKING RIDGE, NJ 07920	89 1 288	Steven D. Lind 180 Park Avenue, Bldg, Room 2G25 FLORHAM PARK, NJ 07932 Tél +1 973 236 6787 Fax +1 973 236 6453 Email sdlind@att.com
<b>ATC</b> Suite 400, 1515 S. Fed. Hwy. BOCA RATON, FL 33432-7404	89 1 123	Robert J. McWilliams Suite 400, 1515 South Federal Highway BOCA RATON, FL 33432-7404 Tél +1 407 750 2650 Fax +1 407 750 2651 Email
<b>Atlas Telephone Company, Inc.</b> PO Box 77, Big Cabin OKLAHOMA, OKLA 74332	89 1 918	Barbara A. Summa PO Box 77, Big Cabin OKLAHOMA, OKLA 74332 Tél +1 918 783 5111 Fax +1 918 783 5510 Email
<b>Bell of Pennsylvania</b> 1 Parkway PHILADELPHIA, PA 19102	89 1 227	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Bell of Pennsylvania</b> 1 Parkway PHILADELPHIA, PA 19102	89 1 272	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>BellSouth Services</b> 2101 6th Avenue North BIRMINGHAM, AL 35203	89 1 200	Barbara Wallace 2101 6th Avenue North, 11th Floor BIRMINGHAM, AL 35203 Tél +1 205 321 5071 Fax +1 205 324 9643 Email
<b>BellSouth Services</b> 2101 6th Avenue North BIRMINGHAM, AL 35203	89 1 300	Barbara Wallace 2101 6th Avenue North, 11th Floor BIRMINGHAM, AL 35203 Tél +1 205 321 5071 Fax +1 205 324 9643 Email
<b>Chesapeake &amp; Potomac Telephone Company of Maryland</b> 1 East Pratt Street BALTIMORE, MD 21202	89 1 221	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON. D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Chesapeake &amp; Potomac Telephone Company of Maryland</b> 1 East Pratt Street BALTIMORE, MD 21202	89 1 276	Vincent R. Guerrieri  2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Chesapeake &amp; Potomac Telephone Company of Virginia</b> 703 East Grace Street RICHMOND, VA 23219	89 1 235	Vincent R. Guerrieri  2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Chesapeake &amp; Potomac Telephone Company of Virginia</b> 703 East Grace Street RICHMOND, VA 23219	89 1 278	Vincent R. Guerrieri  2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Chesapeake &amp; Potomac telephone Company of Washington</b> 2055 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037	89 1 220	Vincent R. Guerrieri  2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Chesapeake &amp; Potomac telephone Company of Washington</b> 2055 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037	89 1 273	Vincent R. Guerrieri  2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Chesapeake &amp; Potomac Telephone Company of West Virginia</b> 1500 MacCorkle Ave. CHARLESTON, WV 25314	89 1 224	Vincent R. Guerrieri  2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Chesapeake &amp; Potomac Telephone Company of West Virginia</b> 1500 MacCorkle Ave. CHARLESTON, WV 25314	89 1 279	Vincent R. Guerrieri  2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>China Telephone Company</b> South China MAINE 04358	89 1 246	Michael Tracy South China MAINE 04358 Tél +1 207 642 7234 Fax +1 207 642 3095 Email
<b>Citizen Utilities Company</b> High Ridge Park STAMFORD CT 06905	89 1 111	Calvin W. Battle High Ridge Park STAMFORD, CT 06905 Tél +1 203 329 8800 Fax Email
<b>Com Systems</b> 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406	89 1 266	Mike Nino 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406 Tél +1 818 988 3010 Fax +1 818 376 8788 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Com Systems</b> 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406	89 1 350	Mike Nino 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406 Tél +1 818 988 3010 Fax +1 818 376 8788 Email
<b>Corr Wireless Communications</b> 600 3rd Ave. E. ONEONTA, AL35121	89 1 080	Alan Jones P.O. Box 1500 ONEONTA AL35121 Tél +1 205 237 3563 Fax +1 205 237 3525 Email ajones@corrwireless.net
<b>Creative Communications</b> PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701	89 1 555	Richard T. Bobilin PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701 Tél +1 201 842 6250 Fax Email
<b>Creative Communications</b> PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701	89 1 999	Richard T. Bobilin PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701 Tél +1 201 842 6250 Fax Email
<b>Diamond State Telephone Company</b> 911 Tatnall Street WILMINGTON, DEL 19801	89 1 226	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Diamond State Telephone Company</b> 911 Tatnall Street WILMINGTON, DEL 19801	89 1 378	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>Dobson Telephone Company Inc.</b> 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89 1 362	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tél +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
<b>Dobson Telephone Company Inc.</b> 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89 1 382	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tél +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
<b>Duocash Inc.</b> 4901 N.W. 17th Way, Suite 403 FORT LAUDERDALE, FL 33309	89 1 006	Anthony Schexnaildre 4901 N.W. 17th Way, Suite 403 FORT LAUDERDALE, FL 33309 Tél +1 954 332 5196 Fax +1 954 491 4934 Email aps@duocash.com
<b>Eastern New Mexico Telephone</b> 7111 North Prince Street CLOVIS, NEW MEXICO 88101	89 1 868	Jeff Harlow PO Box 1947, Clovis NEW MEXICO Tél +1 505 389 5100 Fax +1 505 389 1240 Email
<b>Eastern Telecommunication Services Company</b> 415 Mitchell Clovis NEW MEXICO 88101	89 1 357	David Patterson  PO Box 1018, Clovis NEW MEXICO 88101 Tél +1 505 389 1234 Fax +1 505 389 1236 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Endless Mountains Wireless LLC</b> 516 Industrial Avenue LEWISBERRY, PA 17339	89 1 004	Robert Shaw 516 Industrial Avenue LEWISBERRY, PA 17339 Tél +1 757 672 2218 Fax +1 717 932 4152 Email rshaw23@cox.net
<b>Farmers Cellular Telephone Inc.</b> 450 Main Street E. RAINSVILLE, AL 35986	89 1 311	Gary Kirk PO Box 1429 RAINSVILLE, AL 35986 Tél +1 256 638 2100 Fax +1 256 638 2110 Email gkirk@farmerswireless.com
<b>Fone America Incorporated</b> 12323 SW 66th Street PORTLAND, OR 97062	89 1 503	D. Kelly Daniels 12323 S.W. 66th Street PORTLAND, OR 97062 Tél +1 503 620 2400 Fax +1 503 620 8861 Email
<b>Hat Island Telephone Company</b> 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260	89 1 001	David C. Henny 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260 Tél +1 206 444 6878 Fax +1 206 221 8118 Email
<b>Highland Cellular Inc.</b> 550 N. Eisenhower Drive BECKLEY WV 25801	89 1 003	Carrie Gumm 550 N. Eisenhower Drive BERKLEY, WV 25801 Tél +1 304 255 5222 Fax +1 304 252 1852 Email cgumm@cellularoneweb.com
<b>Iridium LLC</b> 1575 Eye Street WASHINGTON DC 20006	89 881 6	Kathryn A. Martin Suite 500, 1575 Eye Street NW WASHINGTON DC 20006 Tél +1 202 408 3800 Fax +1 202 408 3801 Email
<b>ITT-US Transmission Systems Inc.</b> 100 Plaza Drive SECAUCUS, NJ 07096	89 1 488	Cynthia H. Ciasulli 100 Plaza Drive, 2nd Floor SECAUCUS, NJ 07096 Tél +1 201 330 5312 Fax Email
<b>ITT-US Transmission Systems Inc.</b> 100 Plaza Drive SECAUCUS, NJ 07096	89 1 888	Cynthia H. Ciasulli 100 Plaza Drive, 2nd Floor SECAUCUS, NJ 07096 Tél +1 201 330 5312 Fax Email
<b>LiTel Telecommunications Corporation</b> 200 Old Wilson Bridge Road WORTHINGTON, OH 43085	89 1 432	Gerald D. Anglin 200 Old Wilson Bridge Rd. WORTHINGTON, OH 43085 Tél +1 614 433 9243 Fax Email
<b>Long Distance Savers</b> PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160	89 1 036	J.D. Maynard PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160 Tél +1 318 323 9660 Fax Email
<b>Long Distance Savers</b> PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160	89 1 318	J.D. Maynard PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160 Tél +1 318 323 9660 Fax Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>MCI WorldCom</b> 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082	89 1 222	Stephen J. Engleman 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082 Tél +1 972 729 5168 Fax +1 972 729 6038 Email
<b>MCI WorldCom</b> 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082	89 1 950	Stephen J. Engleman 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082 Tél +1 972 729 5168 Fax +1 972 729 6038 Email
<b>McLoud Telephone Company Inc.</b> 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89 1 663	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tél +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
<b>McLoud Telephone Company Inc.</b> 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89 1 666	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tél +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
<b>Missouri Telephone Company</b> 1705 S. Lillian, PO Box 180 BOLIVAR, MO 65613	89 1 710	Kenneth R. Deane 1705 S. Lillian, PO Box 180 BOLIVAR, MO 65613 Tél +1 417 326 8000 Fax +1 417 326 8439 Email
<b>New England Telephone &amp; Telegraph Company</b> 185 Franklin Street BOSTON, MA 02107	89 1 638	Director, Calling Card Product  120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tél +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email
<b>New Jersey Bell Telephone Company</b> 540 Broad Street NEWARK, NJ 07101	89 1 229	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>New Jersey Bell Telephone Company</b> 540 Broad Street NEWARK, NJ 07101	89 1 652	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tél +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
<b>New York Telephone Company</b> 1095 Avenue of Americas NEW YORK, NY 10036	89 1 698	Director, Calling Card Product  120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tél +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email
<b>North East Colorado Cellular Inc.</b> 1274 West Platte Avenue FORT MORGAN CO 80701	89 1 450	Richard Cox 1274 West Platte Avenue FORT MORGAN CO 80701 Tél +1 970 542 3683 Fax +1 970 867 3589 Email stu@necci.com
<b>NorthWestern Bell Telephone Company</b> 1314 Douglas on the Mall OMAHA, NEBR. 68102	89 1 692	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tél +1 206 345 4343 Fax +1 206 346 9007 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>NorthWestern Bell Telephone Company</b> 1314 Douglas on the Mall OMAHA, NEBR. 68102	89 1 822	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tél +1 206 345 4343 Fax +1 206 346 9007 Email
<b>Nynex Corporation</b> 1113 Westchester Avenue WHITE PLAINS, NY 10604	89 1 696	Director, Calling Card Product 120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tél +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email
<b>Operator Assistance Network</b> 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406	89 1 625	Harvey M. Berg 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406 Tél +1 818 786 4626 Fax +1 818 781 4456 Email
<b>Operator Assistance Network</b> 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406	89 1 626	Harvey M. Berg 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406 Tél +1 818 786 4626 Fax +1 818 781 4456 Email
<b>Pacific Bell</b> 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583	89 1 781	Diane J. Steiner 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583 Tél +1 415 867 5515 Fax +1 415 867 1463 Email
<b>Pacific Bell</b> 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583	89 1 784	Diane J. Steiner 2600 Camino Ramon Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583 Tél +1 415 867 5515 Fax +1 415 867 1463 Email
<b>Pacific Northwest Bell Telephone</b> 1600 Bell Plaza SEATLE, WA 98191	89 1 872	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tél +1 206 345 4343 Fax
<b>Panhandle Telephone Cooperative Inc.</b> PO Box 1188, Guymon OKLAHOMA 73942	89 1 937	Gene South PO Box 1188, Guymon OKLAHOMA 73942 Tél +1 405 338 2556 Fax +1 405 652 3444 Email
<b>Pine Tree Tel &amp; Tel Company</b> PO Box 300 GRAY, MAINE 04039	89 1 474	Walter W. Crites PO Box 300 GRAY, MAINE 04039 Tél +1 207 657 9911 Fax +1 207 657 4775 Email
<b>RCI Corporation</b> 180 South Clinton Avenue, Rochester NEW YORK 14646-0700	89 1 211	Karl Greenhagle 180 South Clinton Avenue ROCHESTER, NY 14646-0500 Tél +1 716 777 8615 Fax +1 716 777 8555 Email
<b>RCI Corporation</b> 180 South Clinton Avenue, Rochester NEW YORK 14646-0700	89 1 724	Karl Greenhagle 180 South Clinton Avenue ROCHESTER, NY 14646-0500 Tél +1 716 777 8615 Fax +1 716 777 8555 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Rochester Telephone Corporation</b> 100 Midtown Plaza ROCHESTER, NY 14646	89 1 782	Anne M. Driscoll 750 Sibley Tower Blvd. ROCHESTER, NY 14604 Tél +1 716 323 7654 Fax Email
<b>Rochester Telephone Corporation</b> 100 Midtown Plaza ROCHESTER, NY 14646	89 1 891	Anne M. Driscoll 150 Sibley Tower Bldg. ROCHESTER, NY 14604 Tél +1 716 323 7654 Fax +1 716 323 7165 Email
<b>San Marcos Long Distance</b> PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-1828	89 1 505	Robert D. Cook PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828 Tél +1 512 353 6634 Fax +1 512 353 6614 Email
<b>San Marcos Telephone Company Inc.</b> PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828	89 1 005	Robert D. Cook PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828 Tél +1 512 353 6634 Fax +1 512 353 6614 Email
<b>Siouxland PCS, Inc.</b> 2301 Circle Drive W., Suite 4 Spirit Lake, IOWA 51310	89 1 090	Jim Tidmore 2301 Circle Drive W., Suite 4 Spirit Lake, IOWA 51310 Tél +1 712 270 3002 Fax +1 712 270 5829 Email jtidmore@exchange.iowaone.net
<b>Southern New England Telephone</b> 227 Church Street NEW HAVEN, CT 06510	89 1 234	Joseph W. Cline 195 Church Street, 10th Floor NEW HAVEN, CT 06510 Tél +1 203 771 2799 Fax +1 203 777 2435 Email
<b>Southern New England Telephone</b> 227 Church Street NEW HAVEN, CT 06510	89 1 763	Joseph W. Cline 195 Church St., 10th Floor NEW HAVEN, CT 06510 Tél +1 203 771 2799 Fax +1 203 777 2435 Email
<b>SouthWestern Bell Telephone Company</b> 1010 Pine Street ST. LOUIS, MO 63101	89 1 792	Donald Little 1 Bell Center, Room 8-X-5 ST. LOUIS, MO 63101 Tél +1 314 235 9224 Fax Email
<b>SouthWestern Bell Telephone Company</b> 1010 Pine Street ST. LOUIS, MO 63101	89 1 798	Donald Little 1 Bell Center, Room 8-X-5 ST. LOUIS, MO 63101 Tél +1 314 235 9224 Fax Email
<b>Sprint Corporation</b> 12490 Sunrise Valley RESTON, VA 22096	89 1 333	Ron Havens 8140 Ward Parkway KANSAS CITY, MO 64114 Tél +1 816 276 6881 Fax +1 816 276 5681 Email
<b>Sprint Corporation</b> 12490 Sunrise Valley RESTON, VA 22096	89 1 877	Ron Havens 8140 Ward Parkway KANSAS CITY, MO 64114 Tél +1 816 276 6881 Fax +1 816 276 5681 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Standish Telephone Company</b> Route 25, Standish MAINE 04084	89 1 786	Michael Tracy Route 25, Standish MAINE 04084 Tél +1 207 642 7234 Fax +1 207 642 3095 Email
<b>Steelville Telephone Exchange Inc.</b> PO Box 370, Steelville MISSOURI 65565	89 1 669	W.R. Kehr PO Box 370, Steelville MISSOURI 65565 Tél +1 314 775 2111 Fax +1 314 775 5910 Email
<b>Telecom USA</b> 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082	89 1 366	Stephen J. Engleman 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082 Tél +1 972 729 5168 Fax +1 972 729 6038 Email
<b>Telecom USA</b> 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082	89 1 852	Stephen J. Engleman 2400 Glenville Road Richardson, TX 75082 Tél +1 972 729 5168 Fax +1 972 729 6038 Email
<b>Teleport Communications</b> 1 Teleport Drive, Suite 301 STATEN ISLAND, NY 10311	89 1 824	Kenneth A. Shulman 1 World Trade Center Suite 2649 NEW YORK, NY 10048 Tél +1 718 983 2109 Fax +1 718 983 2115 Email
<b>Teleport Communications</b> 1 Teleport Drive, Suite 301 STATEN ISLAND, NY 10311	89 1 884	Kenneth A. Shulman 1 World Trade Center, Suite 2649 NEW YORK, NY 10048 Tél +1 718 983 2109 Fax +1 718 983 2115 Email
<b>Telus Communications Inc.</b> 1080 NW 163 Drive MIAMI, FLORIDA 33169	89 1 400	Mark T. Neptune 1080 NW 163 Drive MIAMI, FLORIDA 33169 Tél +1 305 623 6703 Fax Email
<b>Tenzing Communications, Inc.</b> 1100 Olive Way, Suite 1100 SEATTLE, WA 98101-1868	89 1 002	Peter Lemme 1100 Olive Way, Suite 1100 SEATTLE WA 98101-1868 Tél +1 206 607 2714 Fax +1 206 607 2895 Email peter.lemme@tenzing.com
<b>Transaction Network Services Inc.</b> 1939 Roland Clarke Place RESTON, VA 20191 - 1406	89 1 867	Edmond Blausten PO Box 111, Goochland VA 23063-0111 Tél +1 804 556 1111 Fax +1 707 897 2184 Email eblausten@blacknose.com
<b>TRT International Inc.</b> 1331 Pennsylvania Avenue, NW WASHINGTON, D.C. 20004	89 1 878	Richard Yalen 1331 Pennsylvania Ave.,NW Suite 1100 WASHINGTON, DC 20004 Tél +1 202 879 2278 Fax Email
<b>US Intelco Networks Inc.</b> PO Box 2909 OLYMPIA, WA 98507	89 1 321	W. Cronin PO Box 2909 OLYMPIA, WA 98507 Tél +1 206 456 8844 Fax +1 206 459 3605 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Verizon Communications Corporation</b> PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 433	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
<b>Verizon Communications Corporation</b> PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 444	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
<b>Verizon Communications Corporation</b> PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 483	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
<b>Verizon Communications Corporation</b> PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 486	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
<b>Verizon Communications Corporation</b> PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 487	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
<b>Verizon Communications Corporation</b> PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 489	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
<b>Verizon Communications Corporation</b> PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 808	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tél +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
<b>Vyvx Telecom Inc.</b> 1000 Louisiana, Suite 4700 HOUSTON, TEXAS 77002	89 1 464	David G. Harral 1000 Louisiana, Suite 4700 HOUSTON, TEXAS 77002 Tél +1 713 951 3631 Fax +1 713 951 6053 Email
<b>Whibey Telephone Company</b> 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260	89 1 000	George T.F. Henny 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260 Tél +1 206 321 0014 Fax +1 206 221 8118 Email
<b>XEL Communications Inc.</b> 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017	89 1 777	William J. Sanko 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017 Tél +1 303 369 7000 Fax Email
<b>XEL Communications Inc.</b> 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017	89 1 800	William J. Sanko 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017 Tél +1 303 369 7000 Fax Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>XIT Rural Telephone Cooperative Inc.</b> Hwy. 87 North, PO Box 711 DALHART, TX 79022	89 1 948	J.D. Jones Jr. PO Box 711 DALHART, TX 79022 Tél +1 806 384 3311 Fax +1 806 384 3340 Email
<b>XIT Telecommunications &amp; Technology</b> Hwy. 87 North, PO Box 1391 DALHART, TX 79022	89 1 988	J.D. Jones, Jr. PO Box 1391 DALHART, TX 79022 Tél +1 806 384 3355 Fax +1 806 384 3340 Email
<b>Fédération de Russie</b>		
<b>Telecom XXI</b> 6 Proletarskoy Diktatury Square 193124 ST. PETERSBURG	89 7 193	Yuri B. Vymorkov  ST. PETERSBURG Tél +7 812 329 7447 Fax +7 812 329 7448 Email
<b>Féroé (îles)</b>		
<b>Kall P/F</b> Odinshaedd 2, PO Box 3299 FO-110 TORSHAVN	89 298 02	Dan Olsen Odinshaedd 2, PO Box 3299 FO-110 TORSHAVN Tél +298 202020 Fax +298 202021 Email dao@kall.fo
<b>Fidji</b>		
<b>Vodafone Fiji Ltd.</b> Private Bag SUVA	89 679 01	Dhirendra Kumar Private Mail Bag, 62 Gordon Street SUVA Tél +679 331 2000 Fax +679 331 2007 Email dhirendra.kumar@vodafone.com.fj
<b>Finlande</b>		
<b>Alands Mobiltelefon Ab</b> PO Box 22, Alandsvägen 52 FIN-22100 MARIEHAMN	89 358 07	Stig Selander Alandsvägen 52 FIN-22100 MARIEHAMN Tél +358 18 27044 Fax +358 18 15900 Email
<b>Elisa Group</b> PO Box 949, Runebergink 5 FIN - 00100 HELSINKI	89 358 05	Markku Nieminen Helsinki Telephone Co., PO Box 138 FIN-00381 HELSINKI Tél +358 9 606 4282 Fax +358 9 606 3798 Email
<b>FINNET Oy</b> Virkatie 1, PL 190 FIN-01510 VANTAA	89 358 06	Jouni Tiilikka Virkatie 1 FIN-01510 VANTAA Tél +358 44 220 2214 Fax +358 44 220 2292 Email jouni.tiilikka@suomen2g.fi
<b>Global Networks, Inc.</b> Keilasatama 3 FIN - 02150 ESPOO	89 358 08	Andreas Fink Clarastrasse 3 BASEL Tél +41 61 6666 333 Fax +41 61 6666 334 Email afink@gni.ch
<b>Helsingin Puhelinhydistys</b> PO Box 148 FIN-00131 HELSINKI	89 358 03	Hannu Parkkali Korkeavuorenkatu 37 FIN-00130 HELSINKI Tél +358 9 606 3642 Fax +358 9 606 5000 Email
<b>Oy Radiolinja Ab</b> PO Box 10 FIN-02050 RADIOLINJA	89 358 02	Jussi Saastamoinen PO Box 10 FIN-02050 RADIOLINJA Tél +358 50 506 5503 Fax +358 50 8506 5503 Email jussi.saastamoinen@radiolinja.fi

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Saunalahti Group Ogi</b> Linnortustic 4B FIN - 02600 ESPOO	89 358 09	Marko Vanninen Linnortustic 4B FIN - 02600 ESPOO Tél +358 45 670 0222 Fax +358 9 4243 0101 Email marko.anninen@saunalahti.com
<b>Sonera Corporation</b> Teollisuuskatu 15 FIN-00510 HELSINKI	89 358 01	Anu Mustonen PO Box 549 FIN-00051 HELSINKI Tél +358 2040 58312 Fax +358 2040 58851 Email anu.mustonen@sonera.com
<b>Telia Finland Oy</b> PO Box 138 FIN-00101 HELSINKI	89 358 04	Tuomas Heikkinen Malminkatu 16 FIN-00019 IVO Tél +358 9 8561 6819 Fax +358 9 8561 6823 Email
<b>France</b>		
<b>Bouygues Telecom Europa</b> 51, avenue de l'Europe 78944 VELIZY CEDEX	89 33 20	Georges Passet (Europa) 51, avenue de l'Europe 78944 VELIZY CEDEX Tél +33 1 3926 6154 Fax +33 1 3926 6395 Email
<b>France Telecom</b> 6, Place d'Alleray F-75505 PARIS CEDEX 15	89 33 01	Christophe Jan (Division Mobiles) 7 Bd. Romain Rolland 92128 MONTROUGE CEDEX Tél +33 1 4444 1194 Fax +33 1 4656 5465 Email
<b>Gabon</b>		
<b>Celtel Gabon S.A.</b> BP 9259 LIBREVILLE R.P.	89 241 03	Colin Campell BP 9259 LIBREVILLE R.P. Tél +241 746574 Fax +241 745286 Email
<b>Gambie</b>		
<b>Africell Gambia</b> 43 Kairaba Avenue KANIFING	89 220 02	Serge Khalil 43 Kairaba Avenue KANIFING Tél +220 437 6022 Fax +220 437 6066 Email skhalil@aficell.gm
<b>Géorgie</b>		
<b>Geocell Ltd.</b> 1 Lesia Ukrainska Str. 380008 TBILISI	89 995 01	Asli Sari, 16 Jikia Street 380086 TBILISI Tél +995 32 922246 Fax +995 32 001212 Email
<b>Magicom Ltd.</b> 5 Jikia Street TBILISI	89 995 02	Grant J. Reade 5 Jikia Street TBILISI Tél +995 32 224535 Fax +995 32 224535 Email
<b>Ghana</b>		
<b>ACG Telesystems Ghana Ltd.</b> 7th Avenue Ext. North Ridge, Private Mail ACCRA NORTH	89 233 09	Project Director Private Mail Bag ACCRA-NORTH Tél +233 21 232234 Fax +233 21 232309 Email
<b>Ghana Telecommunications Co. Ltd.</b> PO Box 32 ACCRA	89 233 02	Subramaniam Raju Accra North ACCRA Tél +233 21 220001 Fax +233 21 238855 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Gibraltar</b> <b>Gibraltar Telecommunications International Ltd. (GIBTEL)</b> 25 South Barrack Road, Mount Pleasant GIBRALTAR	89 350 01	Francis J. Molinary 25 South Barrack Road MOUNT PLEASANT Tél +350 75687 Fax +350 78851 Email
<b>Grèce</b> <b>COSMOTE</b> 44, Kifissias Avenue GR-MAROUSSI 15181	89 30 01	Ath. Ghitzenis 44, Kifissias Avenue GR-MAROUSSI 15181 Tél +30 21 0617 7513 Fax +30 21 0617 7594 Email
<b>Hellenic Telecommunication Organization S.A.(OTE)</b> 99, Avenue Kifissias GR-15181 ATHINAI	89 30 02	Athanasiros Paivanas 99 Kifissias Avenue GR-15181 ATHENS Tél +30 21 0611 5871 Fax +30 21 0611 1225 Email
<b>Info-Quest S.A.</b> Al. Pantou 25 17671 KALLITEA	89 30 09	Marios Yiatzidis Argyroupoleos 2A 17671 KALLITHEA Tél +30 21 0950 4500 Fax +30 21 0959 3160 Email
<b>Panafon S.A. Telecommunications</b> 44 Kifissias Avenue, Maroussi 15125 ATHENS	89 30 05	Nikos Mastorakis 44 Kifissias Avenue 15125 ATHENS Tél +30 21 0616 0101 Fax +30 21 0616 0039 Email
<b>Stet Hellas Telecommunications AEBE</b> 60 Kifissias Avenue 151 25 MAROUSSI	89 30 10	Nicholas Tsolas 60, Kifissias Avenue 151 25 MAROUSSI Tél +30 21 0618 6000 Fax +30 21 0680 6510 Email
<b>Grenade</b> <b>Grenada Telecommunications Ltd. (GRENTEL)</b> PO Box 119 ST. GEORGE'S	89 1 017	C.R. Roberts PO Box 119, The Carenge ST. GEORGE's Tél +1 473 440 1000 Fax +1 473 440 4100 Email
<b>Groenland</b> <b>TELE Greenland A/S</b> Postboks 1002 DK-3900 NUUK	89 299 01	Ivan Sorensen Postboks 1002 DK-3900 NUUK Tél +299 321255 Fax +299 322255 Email
<b>Guadeloupe</b> <b>France Caraïbe Mobiles</b> Grand Camp, Centre d'Affaires-Espace 97139 LES ABYMES	89 590 01	Patrick Calvat Espace Rocade, Grand Camp 97139 LES ABYMES Tél +590 590 937 939 Fax +590 590 933 434 Email
<b>Saint Martin &amp; Saint Barthélémy Tel Cell</b> 30 Spring Hills 97150 MAIGOT, SAINT MARTIN	89 590 03	Philippe Verdier B.P. 4278 97160 SAINT MARTIN Tél +599 545 5583 Fax +599 545 2179 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Guam</b> <b>Wave Runner LLC</b> 543A Top Plaza Bldg. TAMUNING 96913	89 1 008	Richard C. Yu 543A Top Plaza Bldg. TAMUNING 96913 Tél +1 671 888 3333 Fax +1 415 366 3366 Email richard.yu@choicephone.com
<b>Guinée équatoriale</b> <b>Guinea Ecuatorial de Telecomunicaciones</b> <b>Sociedad Anónima</b> Calle_Rey Bonkoro No 27 MALABO	89 240 01	Emmanuel Lys  Calle_Rey Bonkoro No 27 MALABO Tél +240 094052 Fax +240 094000 Email roaming@getesa.gq
<b>Guinée-Bissau</b> <b>Guiné Telecom - Companhia de Telecomunicações de GuinéBissau</b> Av'Amilcar Cabral 15 BISSAU	89 245 09	Isidoro Lopes Rodrigues  Apartado 100-1011 BISSAU CODEX Tél +245 201414 Fax +245 211300 Email
<b>Spacetel Guinea-Bissau S.A.</b> 17 Avenida Unida de Africana BISSAU	89 245 02	Mustapha Houri Caixa Postal 672 BISSAU Tél +245 20 70 00 Fax +245 20 70 02 Email mhoury@investholding.com
<b>Guyana</b> <b>Guyana Telephone and Telegraph Company Ltd. (GT&amp;T)</b> 79 Brickdam GEORGETOWN	89 592 02	Gerard de Freitas  79 Brickdam GEORGETOWN Tél +592 225 6382 Fax +592 225 4092 Email gerryd@glt.co.gy
<b>Hong Kong, Chine</b> <b>China Unicom International Ltd.</b> 25F, One Peking Road, Tsim Sha Tsui KOWLOON	89 852 07	Salina Tsang 25F, One Peking Road, Tsim Sha Tsui KOWLOON Tél +852 2621 3868 Fax +852 2621 3362 Email salina@hkunicom.com
<b>China-Hongkong Telecom Ltd.</b> Rm. 13-15, 38/F Hongkong Plaza 188 Connaught Road West,	89 852 11	Jimmy Pang Rm. 13-15, 38/F Hongkong Plaza 188 Connaught Road West, Tél +852 2859 9066 Fax +852 2540 0808 Email jimmy@china-elite.com.hk
<b>Hongkong CSL Ltd.</b> 4/F Oxford House, Taikoo Place 979 King's Road, QUARRY BAY	89 852 00	Richard Midgett 4/F Oxford House QUARRY BAY Tél +852 2883 8688 Fax +852 2962 5456 Email richard.midgett@hkcs.com
<b>Hutchison 3G HK Ltd.</b> 22 Floor Hutchison House, 10 Hartcourt HONGKONG	89 852 03	Chow Wah Chor Leo 16/F Two Harbourfront, 22 Tak Fung Street, KOWLOON Tél +852 2128 3500 Fax +852 2123 1568 Email leo.chow@hthk.com
<b>Hutchison Global Communications Ltd.</b> 19/F Two Harbourfront, 22 Tak Fung Street HUNGKONG, HONGKONG	89 852 68	Yee San Ng 19/F Two Harbourfront, 22 Tak Fung Street HUNGKONG, HONGKONG Tél +852 2128 2214 Fax +852 2123 1223 Email ysng@hgc.com.hk

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Hutchison Telephone Company Ltd.</b> 3/F CHT Tower, Terminal 8 East KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES	89 852 04	Clif Woo Container Terminal Port South KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES Tél +852 2128 6332 Fax +852 2123 1403 Email
<b>Mandarin Communications Ltd.</b> 13/F NatWest Tower, Times Square CAUSEWAY BAY	89 852 16	Emilia Joasjoe, SUNDAY 13/F NatWest Tower, Times Square CAUSEWAY BAY Tél +852 2113 8489 Fax +852 2113 8799 Email
<b>New World PCS Ltd.</b> 8 Wang Hoi Road KOWLOON BAY	89 852 10	Albert Wong, Chief Executive 17F Chevalier C.C., 8 Wang Hoi Road KOWLOON BAY Tél +852 2133 8822 Fax +852 2133 2688 Email
<b>New World Telecommunication Ltd.</b> 17/F Chevalier C. Centre, 8 Wang Hoi Road KOWLOON BAY	89 852 69	Lee Kwan, Technical Director 17/F Chevalier C. Centre, 8 Wang Hoi Road KOWLOON BAY Tél +852 2133 6988 Fax +852 2133 2175 Email lee.kwan@newworldtel.com
<b>Pacific Link Communication Ltd.</b> 30/F China Resources Bldg. 26 Harbour Road, WANCHAI	89 852 18	Bennie Chu 21/F seaview Centre, 139-141 Hoi Bun Road Kwun Tong, KOWLOON Tél +852 2793 7383 Fax +852 2389 0083 Email
<b>PCCW-HKT</b> PO Box 9896 39/F PCCW Tower 979 King's Road, QUARRY BAY	89 852 30	Alan CW Wong PO Box 9896 GPO QUARRY BAY Tél +852 2888 6993 Fax +852 2824 2131 Email alan.cw.wong@pccw.com
<b>PCCW-HKT</b> PO Box 9896 39/F PCCW Tower 979 King's Road, QUARRY BAY	89 852 80	Alan CW Wong PO Box 9896 GPO QUARRY BAY Tél +852 2888 6993 Fax +852 2824 2131 Email alan.cw.wong@pccw.com
<b>Peoples Telephone Company Ltd.</b> 8/F Manhattan Str, 8 Kwai Cheong Road KWAI CHUNG N.T.	89 852 12	James Pratt, Chief Executive Office 8/F Manhattan Str, 8 Kwai Cheong Road KWAI CHUNG N.T. Tél +852 2845 5888 Fax +852 2845 7747 Email
<b>SmartTone Mobile Communications Ltd.</b> 8/F The World Trade Centre, 280 CAUSEWAY BAY	89 852 06	Stephen Chau 12/F Somerset House 979 King's Road, QUARRY BAY Tél +852 2880 2718 Fax +852 2880 2685 Email
<b>Trident Telecom Ventures Ltd.</b> Unit 1004, 10/F AXA Ctr.,151 Gloucester WANCHAI	89 852 08	CY Lee Unit 1004, 10/F AXA Ctr.,151 Gloucester Road WANCHAI Tél +852 2121 1818 Fax +852 2121 1810 Email cylee@tridenttelecom.com.hk
<b>Wharf T&amp;T Ltd.</b> 5/F, New T&T Centre, Harbour City,Canton TSIMSHATSUI KOWLOON	89 852 77	Stephen Ng, Managing Director 5/F, New T&T Centre, Harbour City,Canton Road Tsimshatsui KOWLOON Tél +852 2112 2828 Fax +852 2112 2818 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Hongrie</b>		
<b>Pannon GSM</b> Távközlési Rt., Baross u. 165 H-2040 BUDAORS	89 36 20	Gyözö Drozdy PO Box 49 H-2041 BUDAORS 1 Tél +36 1 464 6000 Fax +36 1 464 6100 Email
<b>WESTEL 900 Mobil Távközlési Rt.</b> Kaposvár u. 5-7 H-1117 BUDAPEST	89 36 30	Nándor Vannai Kaposvár u. 5-7 H-1117 BUDAPEST Tél +36 3 265 9132 Fax +36 3 265 9415 Email
<b>Inde</b>		
<b>Aircel Digilink India Limited</b> X-7, Okla Industrial Area NEW DELHI 110 020	89 91 01	A.Q.J. Aga X-7 Okla Industrial Area NEW DELHI 110 020 Tél +91 98 1109 0427 Fax +91 11 2682 8872 Email
<b>Bharti Mobile Ltd.</b> 47 Millers Trak Bond Road 560052 BANGALORE	89 91 10	Jagdish Kiri 47 Millers Trak Bond Road 560052 BANGALORE Tél +91 80 228 2211 Fax +91 80 228 2200 Email
<b>BPL Mobile Communications</b> 127 Mammala Tank Road, Taikalwadi MUMBAI 400016	89 91 21	Chief Technical Officer 127 Mammala Tank Road, Taikalwadi MUMBAI 400016 Tél +91 22 2431 9820 Fax +91 22 2431 6460 Email vk.sethi@bpl-mobile.com
<b>Fascel Ltd.</b> Ellisbridge 380006 AHMEDABAD	89 91 05	Sarjoy Pukerji Ellisbridge 380006 AHMEDABAD Tél +91 79 2657 7228 Fax +91 79 2657 5990 Email
<b>Hutchison Essar South Ltd.</b> 9 Hogus Road BANGALORE 560029	89 91 30	Sandip Das 9 Hogus Road BANGALORE 560029 Tél +91 80 419 3000 Fax +91 80 419 3030 Email
<b>Mahanagar Telephone Nigam Ltd.</b> 124 Connaught Circus 110001 NEW DELHI	89 91 68	Narinder Sharma 124 Connaught Circus 110001 NEW DELHI Tél +91 11 2371 9020 Fax +91 11 2331 4243 Email
<b>Reliance Telecom Ltd.</b> DN - 53 Sector V, Salt Lake 700091 CALCUTTA	89 91 09	S.P. Shukla DN-53 Sector V, Salt Lake 700091 CALCUTTA Tél +91 22 2762 4000 Fax +91 22 2762 5198 Email
<b>Spice Communications Ltd.</b> 4th Floor Embassy Square, 148 Infantry 560001 BANGALORE	89 91 14	Umany Das 4th Floor Embassy Square, 148 Infantry Road 560001 BANGALORE Tél +91 11 2643 4544 Fax +91 11 2644 4221 Email
<b>Sterling Cellular Ltd.</b> C-48 Okhla Industrial Area 110020 NEW DELHI	89 91 11	Rajid Sawhurt C-48 Okhla Industrial Area 110020 NEW DELHI Tél +91 11 2638 5004 Fax +91 11 2638 8850 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Indonésie</b>		
<b>PT Pasifik Satelit Nusantara</b> Kawasan Karyadeka Pancamurni BEKASI 17550	89 62 00	L. Woerfiendarti Kawasan Karyadeka Pancamurni BEKASI 17550 Tél +62 21 8990 8111 Fax +62 21 8990 8110 Email
<b>PT Satelit Palapa Indonesia (PT Satelindo)</b> Jalan HR. Rasuna Said Kav X6 No. 8 JAKARTA 12940	89 62 01	S. Gunawan Mulia Center Suite No. 1201 JAKARTA SELATAN Tél +62 21 522 9322 Fax +62 21 522 9320 Email
<b>Iran (République islamique d')</b>		
<b>Kish free-zone organisation (KFZO), Payem Kish</b> Sanaei Square KISH ISLAND	89 98 14	Mohammad Mehdi Tabatabaei  Sanaei Square KISH ISLAND Tél +98 764 442 3912 Fax +98 764 442 4156 Email tabatabaei.kazemabad@yahoo.com
<b>Telecommunications Company of Iran</b> Shariati Avenue TEHRAN	89 98 11	Reaza Rashidi TCI Bldg no. 2, Shariati Ave. TEHRAN Tél +98 21 811 2745 Fax +98 21 865398 Email
<b>Irlande</b>		
<b>IDT Card Services Ireland Ltd.</b> 44 Upper Mount Street DUBLIN 2	89 353 04	Kerry Kent 44 Upper Mount Street DUBLIN 2 Tél +353 1 661 0222 Fax +353 1 661 0221 Email kkent@idteurope.com
<b>Meteor Mobile Communications</b> 4030 Kingswood Avenue DUBLIN 24	89 353 03	Gunnar Andersson 4030 Kingswood Avenue DUBLIN 24 Tél +353 86 828 7265 Fax +353 1 466 0204 Email
<b>Vodafone GSM Network</b> Mountainview, Central Park, Leopardstown DUBLIN 18	89 353 01	Laurence McAuly Mountainview, Central Park, Leopardstown DUBLIN 18 Tél +353 1 203 7777 Fax Email
<b>Islande</b>		
<b>Hallo GSM</b> Skúlagötu 19 IS - 101 REYKJAVIK	89 354 05	Lárus Jónsson Skúlagötu 19 IS-101 REYKJAVIK Tél +354 535 0500 Fax +354 552 5051 Email
<b>Iceland Telecom Ltd.</b> Austurvöllur IS-150 REYKJAVIK	89 354 00	O. Indridason Iceland Telecom Ltd., Austurvöllur IS-150 REYKJAVIK Tél +354 550 6231 Fax +354 550 6209 Email
<b>IMC Island ehf.</b> Armuli 7B 108 REYKJAVIK	89 354 04	Jim Blaisdell 801 Roeder Rd., Suite 800 SILVER SPRING, MD 20910. USA Tél +1 301 960 0060 Fax +1 301 562 0397 Email jblaisdell@worldcell.com
<b>Islandesimi GSM</b> Borgartun 30 IS - 106 REYKJAVIK	89 354 03	Geir Ragnersson Borgartun 30 IS - 106 REYKJAVIK Tél +354 535 5000 Fax +354 595 5080 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Ital hf</b> Sidumuli 28 108 REYKJAVIK	89 354 02	Arnthor Halldorsson Sidumuli 28 108 REYKJAVIK Tél +354 570 6000 Fax +354 570 6001 Email
<b>Israël</b>		
<b>Barak I.T.C.</b> 15 Hamelacha Street, Park Cible ROSH HA'AYIN 48091	89 972 03	Yossi Wellingstein 15 Hamelacha Street, Park Cible ROSH HA'AYIN 48091 Tél +972 3 900 1039 Fax +972 3 900 1599 Email
<b>Cellcom Israel Ltd.</b> 3 Hagalim Avenue, PO Box 3164 HERTZLYIA 46131	89 972 02	Itehak Kadishi 3 Hagalim Avenue HERTZLYIA 46131 Tél +972 9 959 9099 Fax +972 9 959 9658 Email itzhakka@cellcom.co.il
<b>Italie</b>		
<b>Azienda Di Stato per i Servizi Telefonici</b> Viale Europa 190 I-00100 ROMA	89 39 01	Antonio Franchi Viale Europa 190 00100 ROMA Tél +39 06 5460 5268 Fax +39 06 542 2895 Email
<b>Blu S.p.A.</b> Vía Cintia, Svincolo Fuorigrotta I-80126 NAPOLI	89 39 98	A. Tagliaferro Via A. Nibby 10 I-00161 ROMA Tél +39 06 8521 6207 Fax +39 06 8521 6290 Email
<b>H3G S.p.A.</b> Via del Giardini 7 I-20121 MILANO	89 39 99	Antongiulio Lombardi Via Cristofono Colombo 416 I-00145 ROMA Tél +39 06 5955 6075 Fax +39 06 5460 2159 Email
<b>IPSE 2000</b> Piazza del Caprettari 70 I-00186 ROMA	89 39 77	Filippo Dallatorre V. delle Testuggini, s.n.c. I-00134 ROMA Tél +39 065 799 5703 Fax +39 065 799 5820 Email
<b>Vodafone Omnitel S.p.A.</b> Via Jervis, 13 I-10015 IVREA (TO)	89 39 10	Riccardo Beccaris Via Jervis 13 IVREA (TO) Tél +39 06 5092 2512 Fax +39 06 5006 5808 Email
<b>Jamahiriya arabe libyenne</b>		
<b>Libyana Mobile Phone</b> P.O. Box 91612 TRIPOLI	89 218 00	Abdul Nasir Al-Tubuly P.O. Box 91612 TRIPOLI Tél +218 21 3350 831 Fax +218 21 3350 947 Email nasir@lttnet.net
<b>Jamaïque</b>		
<b>Cable and Wireless Jamaica Ltd.</b> 47, Half Way Tree Road 5 KINGSTON	89 1 018	Carl M. Scott 47 Half-Way-Tree Road KINGSTON 5 Tél +1 876 926 9608 Fax +1 876 929 9673 Email
<b>Cable and Wireless Jamaica Ltd.</b> 47, Half Way Tree Road 5 KINGSTON	89 1 582	William W. Bertram 47 Half Way Tree Road KINGSTON 5 Tél +1 876 926 9631 Fax +1 876 929 9530 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Mossel Jamaica Ltd.</b> 10-16 Grenada Way 5 KINGSTON	89 1 050	John Hollland 10-16 Grenada Way 5 KINGSTON Tél +1 876 960 3435 Fax +1 876 920 0948 Email
<b>Japon</b>		
<b>Cable and Wireless IDC Inc.</b> 3-1-15 Ariake, Koto-ku TOKYO 135-8650	89 81 65	Network Services Division 3-1-15 Ariake, Koto-ku TOKYO 135-8650 Tél +81 3 3570 7676 Fax +81 3 3570 7679 Email
<b>KDDI Corporation</b> 2-3-2, Nishi-Shinjuku 2-Chome, TOKYO 163-8003	89 81 01	Engineering Department 2-3-2, Nishisrinjuku 2-Chome Shinjuku-Ku TOKYO 163-8003 Tél +81 3 3347 5875 Fax +81 3 3347 6362 Email
<b>KDDI Corporation</b> 2-3-2, Nishi-Shinjuku 2-Chome, TOKYO 163-8003	89 81 30	Kouichi Ishizu 3-2 Nishi-Shinjuku 2-Chome, Shinjuku-ku TOKYO 163-8003 Tél +81 3 3347 6886 Fax +81 3 3347 6974 Email
<b>NTT DoCoMo Inc.</b> 11-1 Nagatacho, 2-Chome Chiyada-hu TOKYO 100-6150	89 81 10	Kimio Tani 11-1 Nagatacho, 2-Chome Chiyada-hu TOKYO 100-6150 Tél +81 3 5156 1263 Fax +81 3 5156 0345 Email
<b>Vodafone Co. Ltd.</b> 34, Shinanomachi Shinjuku-ku TOKYO 160-0016	89 81 20	Yoshio Igarashi 34, Shinanomachi Shinjuku-ku TOKYO 160-0016 Tél +81 3 5360 2220 Fax +81 3 5360 2279 Email
<b>Jordanie</b>		
<b>MobileCom</b> PO Box 851 114, Al Swefiyah 11185 AMMAN	89 962 77	Khamis Wadi PO Box 851114, Al Swefiyah 11185 AMMAN Tél +962 6 585 7777 Fax +962 6 586 3641 Email jabour@mobile.com.jo
<b>Kazakhstan</b>		
<b>Kar-Tel Ltd</b> Azerbaeva Street, Building 58 ALMATY 180099	89 997 01	Sabri Fedai Azerbaeva Street, Building 58 ALMATY 180099 Tél +7 3272 641711 Fax +7 3272 532911 Email
<b>Kenya</b>		
<b>Kencell Communications Ltd.</b> PO Box 73146 NAIROBI	89 254 03	Thibaut de la Barre de Nantevil PO Box 73146 NAIROBI Tél +254 20 6901 2026 Fax +254 20 6901 2031 Email
<b>Safaricom Ltd.</b> Waiyaki Way, PO Box 46350 NAIROBI	89 254 02	Vitalis K. Olunga Waiyaki Way, PO Box 46350 NAIROBI Tél +254 20 3272 3111 Fax +254 20 3272 3298 Email volunga@safaricom.co.ke

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Kirghizistan</b> <b>Bitel Ltd.</b> 2 Lva Tolstoy Street 720005 BISHKEK	89 996 01	Director General 2 Lva Tolstoy Street BISHKEK 720005 Tél +996 312 620025 Fax +996 312 620022 Email
<b>Koweït</b> <b>Mobile Telecommunications Company</b> PO Box 22244 13083 SAFAT	89 965 9	Hamad Al-Sabah PO Box 22244 SAFAT 13083 Tél +965 484 2000 Fax +965 483 7500 Email
<b>Lao (R.d.p.)</b> <b>Millicom Lao Company Ltd.</b> Lane-Xang Business Centre, P.O.Box 4693 VIENTIANE	89 856 08	Ronny Melander Lane Xang Business Centre, P.O.Box 4693 VIENTIANE Tél +856 21 213 570 Fax +856 21 213 572 Email rome@bigpond.com.kh
<b>Lesotho</b> <b>Tele-Com Mobile</b> PO Box 1037 MASERU 100	89 266 11	Adri Van Der Veer PO Box 1037 MASERU Tél +266 22 211 100 Fax +266 22 310 183 Email vduesa@tcl.ca.ls
<b>Lettonie</b> <b>Latvian Mobile Telephone Co. Ltd.</b> PO Box 116, 29 Unijas Street RIGA, LV-1039	89 371 01	Juris Binde PO Box 116 LV-1084 RIGA Tél +371 2 569183 Fax +371 9 341000 Email
<b>L'ex-République yougoslave de Macédoine</b> <b>Makedonski telekomunikacii A.D.</b> ul. Orce Nikolov bb 1000 SKOPJE	89 389 01	Aleksandar Cestakovski Orce Nikolov bb 1000 SKOPJE Tél +389 2 141000 Fax +389 2 224277 Email
<b>Liban</b> <b>FTML, S.A.L.</b> Palm center, Furn el Chebbak BEYROUTH	89 961 01	Salah Bouraad Palm Center - Furn el Chebbak BEYROUTH Tél +961 1 281812 Fax +961 1 281812 Email
<b>Libancell</b> Carlton Tower, Berlin street BEYROUTH	89 961 03	Roger Tarazi PO Box 13-6406, Berlin Street BEYROUTH Tél +961 1 603000 Fax +961 1 603600 Email
<b>Libéria</b> <b>Celcom Telecommunications Inc.</b> Haile Selassie Avenue MONROVIA	89 231 34	Ami Sadeh Palm Hotel, Broad street MONROVIA Tél +377 47 541 601 Fax Email sadehl@netvision.net.il
<b>Comium Liberia Inc.</b> Comium Bldg, Congo Town MONROVIA	89 231 04	Adrian Ukailey Comium Bldg, Congo Town MONROVIA Tél +231 5 600 600 Fax +231 5 600 611 Email aukailly@comium.com

<b>Pays/zone géographique</b> <b>Nom de la compagnie/Adresse</b>	<b>Identification d'entité émettrice</b>	<b>Contact</b>
<b>Lonestar Communications Corporation</b> PO Box 10-4673 MONROVIA	89 231 01	Congo Town, PO Box 10-4673 MONROVIA Tél +231 6 500 000 Fax +231 6 501 101 Email kmikkawi@investcomholding.com
<b>Liechtenstein</b> <b>Telecom FL Aktien gesellschaft</b> Austrasse 77 FL-9490 VADUZ	89 423 01	Hr. Markus Derungs Austrasse 77 FL - 9490 VADUZ Tél +423 237 7460 Fax +423 237 7499 Email
<b>Lituania</b> <b>Bité GSM UAB</b> Zemaites 15 VILNIUS 2600	89 370 02	Darius Masionis Zemaites 15 VILNIUS 2600 Tél +370 5 390 3900 Fax +370 5 213 1010 Email info@bite.lt
<b>Tele2</b> Sporto 7A 2051 VILNIUS	89 370 03	Sporto 7A 2051 VILNIUS Tél +370 5 236 6300 Fax +370 5 236 6302 Email tele2@tele2.lt
<b>UAB Omnitel</b> 45 T. Sevcemkos 2600 VILNIUS	89 370 01	Jurgita Slektyte 18 Vytenio VILNIUS Tél +370 6 872 0208 Fax +370 5 213 1313 Email j.slektyte@omnitel.net
<b>Luxembourg</b> <b>Entreprise de Postes et Télécommunications</b> 8a, Avenue Monterey L-2020 LUXEMBOURG	89 352 00	Marc Rosenfeld  Division des Télécommunications L-2999 Luxembourg Tél +352 499 1402 Fax +352 491221 Email
<b>Entreprise de Postes et Télécommunications</b> 8a, Avenue Monterey L-2020 LUXEMBOURG	89 352 01	Marc Rosenfeld  Division des Télécommunications L-2999 Luxembourg Tél +352 499 1402 Fax +352 491221 Email
<b>Macao, Chine</b> <b>Companhia de Telecomunicações de Macau SARL (CTM)</b> Caixa Postal 868, Rua de Lagos MACAO (via Hongkong)	89 853 01	Stewart Dobbin  PO Box 868 MACAO, CHINA Tél +853 891 3138 Fax +853 891 3455 Email
<b>Hutchison Telefone (Macau) Limitada</b> Av. Infante D. Henrique No, 46 MACAO, China	89 853 03	Elizabeth Lee Av. Infante D. Henrique No. 46 MACAO, China Tél +853 791 8189 Fax +853 728 088 Email
<b>Smartone Comunicações Móveis S.A.</b> Av. Xian Xing Hai, S/N MACAO, CHINA	89 853 00	Roger Kuong Av. Xian Xing Hai, S/N MACAO, CHINA Tél +853 787 879 Fax +853 787 811 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Madagascar</b>		
<b>Sacel, Madagascar S.A.</b> Immeuble Ifanomezantsoa II 101 ANTANANARIVO	89 261 03	Mukhtar Hashim Immeuble Ifanomezantsoa II, Escalier 101 ANTANANARIVO Tél +261 20 226 7472 Fax +261 20 226 7482 Email
<b>Société Malgache de Mobiles</b> 71 Avenue Grandidier, Isoraka BP 3031 101 ANTANANARIVO	89 261 02	Jean-Marie Guillocheau SMM, 71 Avenue Grandidier, Ispraka BP 3031 101 ANTANANARIVO Tél +261 20 226 3019 Fax +261 20 223 3105 Email
<b>Malaisie</b>		
<b>Binariang Sdn. Bhd.</b> 2nd Floor, 11 Jalan Tandang 46050 PETALING JAYA	89 60 01	Ban Swee Hock 11, Jalan Tandang 46050 PETALING JAYA (Selangor) Tél +60 3 794 2000 Fax +60 3 794 2371 Email
<b>Celcom (Malaysia) Sdn. Bhd.</b> 21 Floor, TR Tower, 161B, Jalan Ampang 50450 KUALA LUMPUR	89 60 19	Mohamed Ali Yusoff 21st Floor TR Tower, 161B Jalan Ampang 50450 KUALA LUMPUR Tél +60 3 262 3900 Fax +60 3 262 4026 Email
<b>Telekom Malaysia Berhad (TM)</b> Wisma Telekom, Jalan Pantai Baru 59200 KUALA LUMPUR	89 60 00	Mohamad A Rahim Wisma Telekom, JLN Pantai Bharu KUALA LUMPUR Tél +60 3 208 2530 Fax +60 3 757 4730 Email
<b>Time Telecommunications Sdn. Bhd.</b> Level 1, Wisma Time, 241 Jalan Tun Razak 50400 KUALA LUMPUR	89 60 88	Mek Yam Jusoh Level 6 Wisma Time, Jalan Tun Razak 50400 KUALA LUMPUR Tél +60 3 466 8000 Fax +60 3 466 9007 Email
<b>Malawi</b>		
<b>Celtel Malawi Ltd.</b> PO Box 1235 BLANTYRE	89 265 02	Mats Bergström  BLANTYRE Tél +265 1 644022 Fax +265 1 644775 Email
<b>Maldives</b>		
<b>Dhivehi Raajje Ge Gulhun Private Ltd. (DHIRAAGU)</b> PO Box 2082, 19 Medhuziyaaraiy Magu MALE' 20-03	89 960 01	General Manager  MALE' Tél +960 322802 Fax +960 322800 Email
<b>Mali</b>		
<b>Ikatel</b> Immeuble Sonavie, B.P. E3991 ACI 2000 - BAMAKO	89 223 02	Mamadou Diaouné Immeuble Sonavie, B.P. E3991 ACI 2000 - BAMAKO Tél +223 629 9915 Fax +223 223 0835 Email mamadou.diaoune@ikatel.net
<b>Maurice</b>		
<b>Emtel Ltd.</b> 1 Boundary Road ROSE HILL	89 230 02	Shyam Roy 1 Boundary Road ROSE HILL Tél +230 454 5400 Fax +230 454 1010 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Mauritius Telecom Ltd. (MT)</b> Telecom Tower, Edith Cavell Street PORT LOUIS	89 230 01	Herman Ziegelaar Telecom Tower, Edith Cavell Street PORT LOUIS Tél +230 208 3829 Fax +230 208 1070 Email
<b>Mauritanie</b> <b>La Mauritanie - Tunisienne de Télécommunications (MATTEL)</b> BP 668 NOUAKCHOTT	89 222 03	Omar Mseddi BP 668 NOUAKCHOTT Tél +222 529 5354 Fax +222 529 8103 Email
<b>Mauritel Mobiles</b> BP 5920 NOUAKCHOTT	89 222 02	Mohamed Mahfoud BP 5920 NOUAKCHOTT Tél +222 525 8490 Fax +222 525 8181 Email
<b>Mexique</b> <b>Pegaso Comunicaciones y Sistemas S.A. de C.V.</b> Paseo de los Tamarindos 400-4, piso 24 MEXICO 6177, D.E. 05120	89 52 03	Vicente Seoane Col. Bosques de las Lomas MEXICO 6177, D.E. 05120 Tél +52 81 8177 3027 Fax +52 55 5806 9080 Email vseoane@telefonicamoviles.com
<b>Radiomóvil DIPSA, S.A. de C.V. (Telcel)</b> Av. Ejército Nacional #488 MEXICO, D.F.	89 52 02	Jorge Gonzalez Av. Ejército Nacional #488 MEXICO D.F. 11560 Tél +52 55 5625 4045 Fax +52 55 5625 4044 Email jgonzal@mail.telcel.com
<b>Teléfonos de México S.A. de C.V.</b> Marina Nacional 365 CP 11300 MEXICO DF	89 52 01	Hector Carlos Davila Parque via 190-902, Col. Cuauhtemoc MEXICO 06599 D.F. Tél +52 55 5222 1705 Fax +52 55 5703 2830 Email
<b>Micronésie</b> <b>FSM Telecommunication Corporation</b> PO Box 1210 KOLONIA, POHNPEI, FM 96941	89 691 01	Takuro Akinaga PO Box 1210 PALIKIR, POHNPEI Tél +691 3202740 Fax +691 3202745 Email takinaga@telecom.fm
<b>Moldova</b> <b>Voxtel S.A.</b> 15 Str. Alba Lulia MD-2012 CHISINAU	89 373 01	Vladimir Popesco Alba Lulia 75 CHISINAU Tél +373 22 753801 Fax +373 22 753801 Email
<b>Montserrat</b> <b>Cable and Wireless (W.I.) Ltd.</b> Houston Street, PO Box 219 PLYMOUTH	89 1 019	Commercial Manager PO Box 219, Church Road PLYMOUTH Tél +1 664 491 2112 Fax +1 664 491 3599 Email
<b>Mozambique</b> <b>VM Sarl</b> 25 Av. De Setembra, No. 1230 420 MAPUTO	89 258 04	Jean Pierre Snijders Private Bag X9904 SANDTON 2193 (SOUTH AFRICA) Tél +27 82 994 2160 Fax +27 11 848 8008 Email snijdejp@vodacom.co.za

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Namibie</b> <b>Mobile Telecommunications Ltd.</b> PO Box 23051 WINDHOEK	89 264 01	Eben Van Heerden PO Box 23051 WINDHOEK Tél +264 61 249570 Fax +264 61 249571 Email
<b>Niger</b> <b>Celtel Niger S.A.</b> Rue du Grand Hôtel NIAMEY	89 227 02	Emmanuel M. Kolade Rue du Grand Hôtel NIAMEY Tél +227 733838 Fax +227 732304 Email kolade.m@msi-cellular.com
<b>Norvège</b> <b>Netcom GSM</b> PO Box 239, Okern N-0510 OSLO	89 47 08	Trygve Tamburstuen Werlandsveien 7 N-0167 OSLO Tél +47 22 36 30 00 Fax +47 22 11 37 79 Email
<b>Telenor AS</b> Postboks 6701, St. Olavs plass N-0130 OSLO 1	89 47 00	Helene Sandberg (Mobile) Universitetsgt 2, N-0164 OSLO 1 Tél +47 22 48 84 55 Fax +47 22 36 49 99 Email
<b>Telia Norge AS</b> 45 Munkedamsveien N-0119 OSLO	89 47 07	Mette Engeseth PO Box 1628, Vika N-0119 OSLO Tél +47 22 01 25 00 Fax +47 22 01 25 01 Email
<b>Nouvelle-Calédonie</b> <b>Office des Postes et des Télécommunications (OPT)</b> 2 Rue Paul Monchovet, Port Plaisance 98841 NOUMEA CEDEX	89 687 01	Bernard Idoux  2, rue Monchovet 98841 NOUMEA Cedex Tél +687 268247 Fax +687 289090 Email
<b>Nouvelle-Zélande</b> <b>Compass Communications Ltd.</b> Level 3, 6-8 Seafield View Road, Grafton AUCKLAND	89 64 02	Karim Hussona PO Box 2533 AUCKLAND Tél +64 9 359 8900 Fax +64 9 359 8919 Email khussona@compass.net.nz
<b>Pacific Funds Transfers Group Ltd.</b> 1/8 Braemar Rd., Rothesay Bay AUCKLAND 13LL	89 64 01	David F. Stubbs 1/8 Braemar Rd., Rothesay Bay AUCKLAND 13LL Tél +64 9 415 5322 Fax +64 9 262 2409 Email
<b>Telecom New Zealand Ltd.</b> PO Box 1092 WELLINGTON 1	89 64 00	Tél Email
<b>Oman</b> <b>Oman Mobile Telecommunication Company L.L.C.</b> PO Box 694 PC 130, AL-ZAIBA	89 968 00	Fax +64 4 498 9112  Managing Director Oman Mobile PO Box 694 PC 130, AL-ZAIBA Tél +968 2463 2852 Fax +968 2448 4055 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Ouzbékistan</b> <b>Buztel</b> 2 Uzbekistan Ovozi Street TASHKENT 700000	89 998 01	Soeharto 2 Uzbekistan Ovozi Street TASHKENT 700000 Tél +998 71 132 0331 Fax +998 71 240 6355 Email
<b>Daewoo Central Paging Company</b> Furkat Street, Bld No 1, 6th floor TASHKENT 700027	89 998 04	Dong Joo Kim Furkat Street, Bld No.1, 6th Floor TASHKENT 700027 Tél +998 71 240 6754 Fax +998 71 240 6678 Email
<b>Pakistan</b> <b>Warid Telecom (Pvt) Ltd.</b> 9th Floor, EFU House Jail Road LAHORE	89 92 07	Hamid Farooq 9th Floor, EFU House Jail Road LAHORE Tél +92 42 5715 750 Fax +92 42 5716 026 Email hamid@waridtel.com
<b>Panama</b> <b>Cable and Wireless Panama S.A.</b> Via España, Plaza Internacional, Torre C PANAMA 9A	89 507 01	Marta de Bermúdez Apartado 659 9A PANAMA Tél +507 269 3305 Fax +507 265 1680 Email
<b>Paraguay</b> <b>Hóla Paraguay S.A.</b> Mariscal López 2801 ASUNCION	89 595 01	Toshitake Amamiya Mariscal López 2801 ASUNCION Tél +595 21 619 9400 Fax +595 21 613 186 Email
<b>Pays-Bas</b> <b>ACN Europe B.V.</b> Delflandlaan 4 NL-1062 EB AMSTERDAM	89 31 01	J. Hoitink Delflandlaan 4 NL-1062 EB AMSTERDAM Tél +31 20 346 3858 Fax +31 20 346 3940 Email jhoitink@acneuro.com
<b>Brucop Netherlands B.V.</b> Rijswijkseweg 60 NL-2516 EH DEN HAAG	89 31 16	Niels H. Jorgensen Laakpoort, Rijswijkseweg 60 NL-2516 EH DEN HAAG Tél +31 70 305 5000 Fax +31 70 305 5024 Email
<b>Dutchtone N.V.</b> Groenhovenstraat 2 NL-2596 HT HAAG	89 31 50	Rudolf J. De Ruiter PO Box 95313 NL-2509 CH DEN HAAG Tél +31 70 889 9259 Fax +31 70 889 8000 Email
<b>KPN Telecom B.V., Card Services</b> PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE	89 31 00	Fred van't Slot PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE Tél +31 70 343 3877 Fax +31 70 343 5059 Email
<b>KPN Telecom B.V., Card Services</b> PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE	89 31 10	Fred van't Slot PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE Tél +31 70 343 3877 Fax +31 70 343 5059 Email
<b>Telfort B.V.</b> Hoogoorddreef 15 1101 BA AMSTERDAM Z-0	89 31 26	Rob Van Hoven Van Genderen Hoogoorddreef 15, PO Box 23079 1100 DN AMSTERDAM Z-0 Tél +31 20 200 6520 Fax +31 20 200 6519 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Vodafone Libertel B.V.</b> PO Box 1597 6201BN MAASTRICHT	89 31 44	D. Targett PO Box 1597 6201 BN MAASTRICHT Tél +31 20 591 8100 Fax +31 20 591 8110 Email
<b>Pérou</b> <b>Telefónica del Peru S.A.</b> Av. Benavides 661, Piso 12 LIMA, 18	89 51 51	Juan Piédrola Av. Arequipa 1115 Sta. Beatriz LIMA 14 Tél +51 1 224 9555 Fax +51 1 224 4610 Email
<b>Philippines</b> <b>Digital Telecommunications Phillipines,</b> 110 E Rodriguez JR Ave. Bagumbayan 1110 QUEZON CITY	89 63 05	William S. Pamintuan 110 E. Rodriguez Jr., Ave. Bagumbayan Libis QUEZON CITY Tél +63 2 635 6142 Fax +63 2 635 5142 Email
<b>International Communications</b> 5/F Benpres Bldg., Meralco Corner PASIG, METRO MANILA	89 63 00	Zenon D. Carlos Meralco Avenue, Pasig 1600 METRO MANILA Tél +63 2 633 3495 Fax +63 2 633 3382 Email
<b>Philippine Global Communications Inc. (Philcom)</b> 8755 Paseo de Roxas MAKATI METRO MANILA 3117	89 63 01	Zenon D. Carlos 8755 Paseo de Roxas, Makati 1200 METRO MANILA Tél +63 2 816 2851 Fax +63 2 818 9720 Email
<b>Philippine Long Distance Telephone Company (PLDT)</b> Ramon Cojuangco Bldg. MAKATI METRO MANILA	89 63 63	George N. Lim Ayala Avenue MAKATI METRO MANILA Tél +63 2 817 5131 Fax +63 2 810 4365 Email
<b>Pologne</b> <b>Polkomtel S.A.</b> Jerozolimskie Ave. 81 PL-02-001 WARSZAWA	89 48 01	Artur Wask, Deputy Operations Jerozolimskie Ave. 81 PL-02-001 WARSZAWA Tél +48 22 695 0479 Fax +48 22 695 0484 Email
<b>Polska telefonia Cyfrowa</b> SP.ZO Ul. Chalubinskiego 8 PL-00-950 WARSZAWA	89 48 02	Al. Jerozolimskie 53, PO Box 37 PL-00963 WARSZAWA 81 Tél +48 22 622 7621 Fax +48 22 622 7635 Email
<b>Polynésie française</b> <b>Tikiphone</b> Centre Vairna, BP 440 98713 PAPEETE	89 689 01	Tikiphone Centre Vairna, BP 440 98713 PAPEETE Tél +689 481313 Fax +689 482300 Email
<b>Portugal</b> <b>Companhia Portuguesa Rádio Marconi (CPRM), S.A.</b> Avenida Alvaro País No. 2, Edificio Marconi 1600 LISBOA	89 351 98	José Morais de Oliveira 2 Av. Álvaro País 1600 LISBOA Tél +351 21 720 7191 Fax +351 21 795 5744 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Main Road Telecomunicações, SA</b> Lugar do Espido - Via Norte 4471 MAIA CODEX	89 351 03	Jean-Luc Vuillemin Lugar do Espido - Vía Norte 4471 MAIA CODEX Tél +351 21 721 3247 Fax +351 21 727 7202 Email
<b>PT Comunicações S.A.</b> Avenida Fontes Pereira de Melo No. 40 1089 LISBOA CODEX	89 351 99	Manuel Luis Vilarinho Pires Av. Fontes Pereira de Melo, 40 1089 LISBOA CODEX Tél +351 21 350 4426 Fax +351 21 350 4012 Email
<b>Telecel Comunicações Pessoais S.A.</b> R. Gal. Firmino Miguel, Torre 2 1600 LISBOA	89 351 01	Manuel Soares Rua General Firmino Miguel, Torre 2 1600 LISBOA Tél +351 21 727 2001 Fax +351 21 727 2009 Email
<b>Telecomunicações Moveis Nacionais</b> R. Tenente Espanca 34 1000 LISBOA	89 351 06	Pinto Correia R. Tenente Espanca 34 1000 LISBOA Tél +351 21 793 9168 Fax +351 21 793 9207 Email
<b>Puerto Rico</b> <b>AT&amp;T</b> PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00902-3746	89 1 283	José A. Nieves PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00904 Tél +1 787 729 3774 Fax +1 787 722 9007 Email
<b>Puerto Rico Telephone Company (PTRC)</b> GPO Box 360998 SAN JUAN, PR 00936-0998	89 1 809	Segundo Ruiz PO Box 998 SAN JUAN, PUERTO RICO 00936 Tél +1 787 792 0440 Fax +1 787 385 9125 Email
<b>Telefónica Larga Distancia, Inc. (TLDI)</b> PO Box 70325 SAN JUAN, PR 00936-8325	89 1 853	María D. Pizzarro-Figueroa, Esq. GPO Box 70325 SAN JUAN, PR 00936-8325 Tél +1 787 273 5630 Fax +1 787 749 5880 Email
<b>Qatar</b> <b>Qatar Telecom Q.S.C.</b> PO Box 217, New Headquarters Tower DOHA	89 974 00	Abdulwahed Fakhroo PO Box 217 DOHA Tél +974 4400789 Fax +974 4830630 Email wfakhroo@qtel.com.qa
<b>Rép. pop. dém. de Corée</b> <b>North East Asia Telephone and Telecommunications Co. Ltd.</b> c/o Teltech Group, Landstrasser Haupstrasse Namsang-dong RASON CITY	89 850 01	Werner Boehm  A-1030 WIEN Tél +43 664 342 8100 Fax +43 1 7172 8110 Email
<b>Rép. tchèque</b> <b>Cesky Telecom a.s.</b> Olsanska 5 13034 PRAHA 3	89 420 05	Jan Slavicek Olsanská 5 130 34 PRAHA 3 Tél +420 2 7146 4433 Fax +420 2 7146 9834 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>EuroTel Praha spol.s.r.o.</b> 6, Osanská PRAHA 3	89 420 2	Jaroslav Kubista Pobrezní 3, PO Box 11 18600 PRAHA 8 Tél +420 2 6701 1114 Fax +420 2 232 7327 Email
<b>Rép. dém. du Congo</b> <b>Celtel Congo (RDC) sprl</b> B.P. 1201 KINSHASA 1	89 243 02	Eric Gilson B.P. 1201 KINSHASA 1 Tél +243 88 48 202 Fax +243 88 34 854 Email
<b>Congo-Chine Telecom Sarl</b> 8 Avenue du Port, B.P. 8402 GOMBE, KINSHASA 1	89 243 84	Huang Yong 8 Avenue du Port, B.P. 8402 GOMBE, KINSHASA 1 Tél +243 841 0110 Fax +243 880 4674 Email cct01@ic.cd
<b>Sait Telecom</b> BP 8149, BD. Du 30 juin KINSHASA 1	89 243 89	Paul Mputu Boleilanga BD. Du 30 juin, BP 8149 KINSHASA 1 Tél +243 880 3765 Fax +871 762 264988 Email francois.leyder@prohost.eunet.be
<b>Vodacom Congo RDC sprl</b> 3157 Boulevard de 30 juin, Gombe B.P. 797, KINSHASA 1	89 243 01	Annie Kithima Badjoko B.P. 797 KINSHASA Tél +243 813 131342 Fax +243 813 131600 Email annie.kithima@vodacom.cd
<b>Roumanie</b>		
<b>Cosmorom S.A.</b> 61 Nicolae Caramfil Street BUCHAREST 1	89 40 03	Gabriel Mocanu 61 Nicolae Caramfil St. BUCHAREST 1 Tél +40 21 232 9705 Fax +40 21 232 9640 Email gmocanu@cosmorom.com
<b>Mobifon S.A.</b> 3 Nerva Traian St., Sector 3 74228 BUCHAREST	89 40 01	Mihai Tarniceanu 3 Nerva Traian St., Sector 3 74228 BUCHAREST Tél +40 21 302 2895 Fax +40 21 302 1406 Email mihai.tarniceanu@connex.ro
<b>Orange Romania</b> Bd. Lascăr Catăgău 51-53 Sector 1, BUCHAREST	89 40 10	Gabriel Dogaru Bd. Lascăr Catăgău 51-53 Sector 1, BUCHAREST Tél +40 74 444 0105 Fax +40 21 203 3009 Email gabriel.dogaru@orange.ro
<b>Royaume-Uni</b>		
<b>Asda Stores Ltd.</b> Asda House, Southbank, Great Wilson LEEDS	89 44 24	Kay Croot Asda House, Southbank, Great Wilson Street LEEDS Tél +44 11 3241 7461 Fax +44 11 3241 8099 Email kacroot@asda.co.uk
<b>British Telecommunications plc (British Telecom)</b> British Telecom Centre LONDON EC1A 7AJ	89 44 00	John Lewin 3rd Floor, 212 Gresham St. LONDON EC2V 7AG Tél +44 20 7356 7094 Fax +44 20 7356 8246 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>British Telecommunications plc (British Telecom)</b> British Telecom Centre LONDON EC1A 7AJ	89 44 01	Nigel Pope  19a Hatfields LONDON 5E1 8DJ Tél +44 20 7422 8430 Fax +44 20 7620 1154 Email
<b>BT Skyphone</b> 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP	89 44 05	John Mckie, 100.1 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP Tél +44 20 7492 2995 Fax +44 20 7492 4795 Email
<b>Cable &amp; Wireless Communications plc</b> New Mercury House, 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ	89 44 22	Virender K. Vashisht 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ Tél +44 20 7315 4328 Fax +44 20 7315 5038 Email
<b>Cable &amp; Wireless Guernsey Ltd.</b> PO Box 3 ST. PETER PORT GY1 3AB	89 44 33	D.J. Sebire PO Box 3, St Peter Port GUERNSEY GY1 3AB Tél +44 1481 700700 Fax +44 1481 724640 Email
<b>Cable and Wireless plc</b> 124 Theobalds Road LONDON WC1X 8RX	89 44 77	Claire Sirett New Mercury House, 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ Tél +44 20 7815 4367 Fax +44 20 7315 5261 Email
<b>CreditCall Communications Ltd.</b> Merchants House South Wapping Road BRISTOL, BS1 4RW	89 44 17	Peter Alcock Merchants House South, Wapping Road BRISTOL, BS1 4RW Tél +44 117 930 4455 Fax +44 117 930 4477 Email peter.alcock@creditcall.co.uk
<b>Dolphin Telecom plc</b> The Crescent, Jays Close BASINGSTOKE, HANTS RG22 4BS	89 44 21	Hamish Macleod The Cresent, Jays Close BASINGSTOKE, HANTS RG22 4BS Tél +44 1256 367050 Fax +44 1256 7135 Email
<b>Energis Communications Ltd</b> Carmelite, 50 Victoria Embankment LONDON EC4Y 0DE	89 44 55	Alison Mitchell Carmelite, 50 Victoria Embankment LONDON EC4Y 0DE Tél +44 20 7936 5555 Fax +44 20 7936 5500 Email
<b>Hutchison Microtel</b> St. James Court, Gt. Park Road BRISTOL BS12 4QJ	89 44 12	Paul Franklin St. James Court, Great Park Road Aimondsbury, BRISTOL BS12 4QJ Tél +44 1454 618500 Fax +44 1454 618501 Email
<b>Hutchison3G UK Ltd.</b> 9 Queen Street MAYFAIR, LONDON W1X 7FH	89 44 20	Minesh Tank Great Brighams Mead, Vastern Road READING RG1 8DJ Tél +44 7989 356 784 Fax +44 1628 768 201 Email minesh.tank@hutchison3g.com
<b>ICO Global Communications</b> 2 Chalk Hill Road, Hammersmith LONDON W6 8DW	89 881 1	Les Homan 2 Chalk Hill Road, Hammersmith LONDON W6 8DW Tél +44 20 8600 1000 Fax +44 20 8741 0773 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Inmarsat Ltd.</b> 99 City Road LONDON EC1Y 1AX	89 870 99	Roy L. Blane 99 City Road LONDON EC1Y 1AX Tél +44 20 7728 1276 Fax +44 20 7728 1778 Email roy.blane@inmarsat.com
<b>Jetphone Ltd.</b> Normandy House, Grenville Street ST. HELIERS, JERSEY JE4 8PP	89 44 02	Robin Booth 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP Tél +44 20 7492 4757 Fax +44 20 7492 4795 Email
<b>Keygold.com Ltd.</b> 10 Stoke Road, Walton-on Thames SURREY KT12 3DD	89 44 31	Warren Lee Richards 10 Stoke Road, Walton-on Thames SURREY KT12 3DD Tél +44 1932 267 715 Fax +44 1932 269 663 Email warren@keygold.com
<b>Manx Telecom</b> Queen Victoria House, Victoria Street DOUGLAS ISLE OF MAN IM 99 1HX	89 44 53	Mike Loundes, Network controller Queen Victoria House, Victoria Street DOUGLAS ISLE OF MAN IM99 1HX Tél +44 1624 636010 Fax +44 1624 636011 Email
<b>Mercury Personal Communications</b> Elstree Tower, Elstree Way BOREHAMWOOD, HERTS WD6 1DT	89 44 30	Alan Hadden Elstree Tower, Elstree Way BOREHAMWOOD, HERTS WD6 1DT Tél +44 20 8967 2320 Fax +44 20 8967 2322 Email
<b>Stanhope Communications Plc</b> Aerofone, Mantone Lane BEDFORD MK41 7TL	89 44 25	Ken Prenty Aerofone, Manton Lane BEDFORD MK41 7TL Tél +44 845 330 5704 Fax +44 845 330 7701 Email info@aerofone.co.uk
<b>Telecom Securicor Cellular Radio Ltd.</b> 1 Brunei Way, Slough BERKSHIRE SL1 1XL	89 44 11	Lynda Stapleton 1 Brunel Way, Slough BERKSHIRE SL1 1XL Tél +44 1753 504000 Fax +44 1753 504059 Email
<b>Televoice UK Ltd.</b> 14 Hanover Square LONDON W1SIHP	89 44 27	P.M. Errington 213 Penn Road BEACONFIELD, BUCKS HP9 2PD Tél +44 870 750 7080 Fax +44 870 750 7030 Email adbwy@televoiceservices.com
<b>Tesco Mobile Ltd.</b> Delamare Road CHESHUNT, HERTFORDSHIRE EN8 9SC	89 44 28	Jerry Lawson PO Box 44, Circus C, Shire Park WELWYN GARDEN CITY, Tél +44 1707 297 390 Fax +44 1992 649 048 Email jerry.lawson@uk.tesco.com
<b>T-Mobile Billing &amp; Service GmbH</b> Waterfront, Hammersmith Embankment Chancellors Road, LONDON W9RX	89 44 29	Albrecht Staerker Kelsenstrasse 5 - 7 1030 WIEN Tél +43 1 795 850 Fax +43 1 798 9636 Email office-tmbs@t-mobile.at
<b>Unitel Communications Ltd.</b> Wealo House, 88 Main Road SUNDRIDGE, KENT TN14 6ER	89 44 26	Christine Kennelwell Wealo House, 88 Main Road SUNDRIDGE, KENT TN14 6ER Tél +44 195 956 5300 Fax +44 195 956 8301 Email ckennelwell@unitel.co.uk

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Vanilla Vouchers Ltd.</b> Stansted House HAMPSHIRE PO9 6DX	89 44 32	Brian Tagg Stansted House HAMPSHIRE PO9 6DX Tél +44 2392 413 900 Fax +44 2392 413 901 Email btagg@vanillavouchers.com
<b>Virgin Mobile Telecommunications Ltd.</b> White House Business Park, Trowbridge WILTSHIRE BA 14 OTQ	89 44 23	Andrew Ralston White House Business Park, Trowbridge WILTSHIRE BA 14 OTQ Tél +44 1225 895 555 Fax +44 1225 895 888 Email ralston@virginmobile.co.uk
<b>Vodafone plc</b> The Courtyard, Newbury BERKSHIRE RG13 1JL	89 44 10	C.P. Farrell 2 London Road, Newbury BERKSHIRE RG13 1JL Tél +44 1635 33251 Fax +44 1635 45713 Email
<b>Rwanda</b>		
<b>MTN Rwandacell</b> Blvd de l'Umuganda KIGALI	89 250 00	John Mirenge PO Box 264 KIGALI Tél +250 0831 2228 Fax +250 586 858 Email johnm@rwcell.com
<b>Sainte-Lucie</b>		
<b>Cable and Wireless (St. Lucia) Ltd.</b> PO Box 111, Bridge Street CASTRIES	89 1 021	Keats Compton PO Box 111, Bridge Street CASTRIES Tél +1 758 452 3301 Fax +1 758 452 5313 Email
<b>Saint-Kitts-et-Nevis</b>		
<b>St. Kitts and Nevis Telecommunications</b> PO Box 86, Cayon Street Baseterre, ST. KITTS	89 1 020	Reg Ross PO Box 86 BASSETERRE Tél +1 869 465 1000 Fax +1 869 465 1112 Email
<b>Saint-Pierre-et-Miquelon</b>		
<b>SPM Telecom</b> BP 4224, Place du Général de Gaulle 97500 Saint-Pierre-et-Miquelon	89 508 01	Véronique James  Tél +590 381781 Fax +590 383365 Email
<b>Saint-Vincent-et-Grenadines</b>		
<b>Cable and Wireless (W.I.) Ltd.</b> PO Box 103, Halifax Street KINGSTOWN	89 1 022	Richard Neverson PO Box 103 HALIFAX St. Tél +1 784 457 1901 Fax +1 784 457 2255 Email
<b>Samoa</b>		
<b>SamoaTel</b> Private Bag APIA	89 685 02	Mark Yeoman Private Bag APIA Tél +685 67700 Fax +685 24000 Email mark.yeoman@samoatel.ws
<b>Sao Tomé-et-Principe</b>		
<b>Companhia Santomense de Telecomunicações, SARL (CST)</b> 12 Av. de Julho SAO TOME	89 239 12	Tél +239 2 22226 Fax +239 2 21324 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Serbie-et-Monténégro</b> <b>Monet d.o.o. Podgorica</b> Bulevar Lenjina 3 81000 PODGORICA	89 381 00	Miodrag Ivanovic, CEO Bulevar Lenjina 3 81000 PODGORICA Tél +381 81 400 801 Fax +381 81 225 752 Email office@monetcg.com
<b>Seychelles</b> <b>Cable and Wireless (Seychelles) Ltd.</b> PO Box 4, Victoria MAHE	89 248 01	Gilbert Morin PO Box 4, Victoria MAHE Tél +248 322221 Fax +248 322777 Email
<b>Sierra Leone</b> <b>Comium (Sierra Leone) Ltd.</b> 30D Wilkinson Road FREETOWN	89 232 33	Adel Taher 30D Wilkinson Road FREETOWN Tél +232 76 754094 Fax +232 22 234998 Email ataher@comium.com
<b>Singapour</b> <b>MobileOne (Asia) Pte Ltd.</b> 325 Telok Blangah Road SINGAPORE 098831	89 65 03	Claudine Lim 10 International Business Park SINGAPORE 609928 Tél +65 6895 1363 Fax +65 6899 3929 Email
<b>Singapore Telecommunications Ltd. (SingTel)</b> 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89 65 00	Lim Shyong 31 Exeter Road, Comcentre SINGAPORE 0923 Tél +65 6730 3460 Fax +65 6733 3351 Email
<b>Singapore Telecommunications Ltd. (SingTel)</b> 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89 65 01	Kang Aik Slang ST Mobilelink PTE Ltd (GSM), 1000 Dover Road SINGAPORE 139652 Tél +65 6870 8602 Fax +65 6779 2600 Email
<b>Singapore Telecommunications Ltd. (SingTel)</b> 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89 65 02	Kang Aik Slang ST Mobilelink PTE Ltd (PCN), 1000 Dover Road SINGAPORE 139652 Tél +65 6870 8602 Fax +65 6779 2600 Email
<b>StarHub Pte Ltd.</b> 51 Cuppage Road, StarHub Centre #07-00 SINGAPORE 229469	89 65 05	Lim Eng. Huat  SINGAPORE Tél +65 6825 5000 Fax +65 6821 6018 Email
<b>Slovaquie</b> <b>EUROTEL Bratislava a.s.</b> Vajnorská 100/A 83103 BRATISLAVA 3	89 421 02	Augustin Hujsa Vajnorská 100/A 83103 BRATISLAVA 3 Tél +421 2 4955 4585 Fax +421 2 4955 4044 Email hujsa@eurotel.sk
<b>Orange Slovensko a.s.</b> Prievozská 6/A 82109 BRATISLAVA	89 421 01	Ivan Marták Prievozská 82109 BRATISLAVA Tél +421 2 5851 1008 Fax +421 2 5851 2346 Email ivan.martak@orange.sk

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Slovenské Telekomunikácie a.s. (Slovak Telecom)</b> Námestie Slobody 6 817 62 BRATISLAVA	89 421 03	Robert Frankl Námestie Slobody 6 817 62 BRATISLAVA Tél +421 2 5262 2483 Fax +421 2 5341 8608 Email robert.frankl@st.sk
<b>Slovénie</b>		
<b>Western Wireless International d.o.o</b> Brnčiceva 49 SI-1000 LJUBLJANA	89 386 70	Miha Cuderman Brnčiceva 49 SI-1000 LJUBLJANA Tél +386 1 580 1000 Fax +386 1 580 1009 Email miha.cuderman@vega070.com
<b>Soudan</b>		
<b>Sudan Telecom Company Ltd. (Sudatel)</b> PO Box 11155 KHARTOUM	89 249 01	Ahmed Mohammed Osman Mobile Telephone Services, PO Box 13588 KHARTOUM Tél +249 1 8377 3289 Fax +249 1 8378 5279 Email
<b>Sri Lanka</b>		
<b>Celltel Lanka Ltd.</b> Mudalige Mawatha COLOMBO 1	89 94 03	Dumindra Ratnayaka 31/2/1 State Bank of India Bldg Mudalige Mawatha, COLOMBO 1 Tél +94 11 254 1541 Fax +94 11 254 1145 Email
<b>MTN Networks (PVT) Ltd.</b> 475 Union Place COLOMBO 2	89 94 02	Dr Hans Wijayasuriya 475 Union Place COLOMBO 2 Tél +94 11 267 8700 Fax +94 11 267 8703 Email
<b>Sudafricaine (Rép.)</b>		
<b>Mobile Telephone Networks (PTY) Ltd.</b> Pin Mill Farm, 164 Kattain Street SANDTON	89 27 01	Karel Pienaar PO Box 782508 SANDTON 2146 Tél +27 11 445 6000 Fax +27 11 444 4930 Email
<b>Suède</b>		
<b>Abbla Mobile S.A.</b> c/Saturno, 1 Pozuelo de Alarcón E-28224 MADRID	89 46 06	Detlef Stube c/Saturno, 1 Poluezo de Alarcón E-28224 MADRID Tél +34 678 52 6699 Fax +34 913 51 8074 Email dstuebe@abbla.com
<b>Hi3G Access AB</b> PO Box 1360 SE-11183 STOCKHOLM	89 46 07	Raymond Jennersjö PO Box 1360 SE-11183 STOCKHOLM Tél +46 7 3355 7085 Fax +46 8 5056 7300 Email raymond.jennersjo@hi3gaccess.se
<b>Tele2 Sverige AB</b> PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 SE-16494 KISTA	89 46 20	Mikael Grape PO Box 62 SE-16494 KISTA Tél +46 8 5626 4000 Fax +46 8 5626 4200 Email mikael.grape@tele2.se
<b>Tele2 Sverige AB</b> PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 SE-16494 KISTA	89 46 70	Mikael Grape PO Box 62 SE-16494 KISTA Tél +46 8 5626 4000 Fax +46 8 5626 4200 Email mikael.grape@tele2.se

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Tele2 Sverige AB</b> PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 SE-16494 KISTA	89 46 71	Mikael Grape PO Box 62 SE-16494 KISTA Tél +46 8 5626 4000 Fax +46 8 5626 4200 Email mikael.grape@tele2.se
<b>Telenor Mobile Sverige</b> Norra Stationsgatan 69 SE - 11384 STOCKHOLM	89 46 09	Sofie Ekman Norra Stationsgatan 69 SE - 11384 STOCKHOLM Tél +46 8 587 927 00 Fax Email sofie.ekman@telenor.se
<b>Telia Mobile AB</b> Klökanvägen 8 SE-851 87 SUNDSVALL	89 46 01	Lars Holmström Klökanvägen 8 SE-85187 SUNDSVALL Tél +46 60 145417 Fax +46 60 145600 Email las.f.holmstrom@telia.se
<b>Vodafone Sverige AB</b>  SE-37180 KARLSKRONA	89 46 08	Magnus Forsbrand  SE-37180 KARLSKRONA Tél +46 455 331000 Fax +46 455 331499 Email
<b>Suisse</b>		
<b>3G Mobile AG</b> Affolternstrasse 52 CH-8050 ZURICH-OERLIKON	89 41 50	David Bowler ABB Areal/Gebäude 875, Postfach 8333 CH - 8050 ZURICH-OERLIKON Tél +41 1 316 9902 Fax +41 1 316 9600 Email dbowler@3gmobile.ch
<b>Cybernet Network Services (Switzerland) AG</b> Birchstrasse 230 CH-8050 ZURICH	89 41 04	Marco Samek Badertsche - Dörig & Poledna, Mühlebachstr 32 CH - 8024 ZURICH Tél +41 1 306 4646 Fax +41 1 300 3635 Email
<b>ICM GlobalNet S.A.</b> 3 rue du Mont Blanc 1201 GENEVA	89 41 21	Stephen CLINE 3 rue du Mont Blanc 1201 GENEVA Tél +41 22 715 0434 Fax +41 22 715 0435 Email stephen.cline@icmglobalnet.com
<b>In &amp; Phone S.A.</b> Rue de Lausanne 33 1800 VEVEY	89 41 22	Michel Barro Case Postale 569 1800 VEVEY Tél +41 21 923 3161 Fax +41 21 923 3160 Email
<b>Modacom AG</b> Bosch 67, PF 464 CH-6331 HUNENBERG	89 41 20	Ernst Affolter, GM Modacom AG, Bosch 67, PF 464 CH-6331 HUNENBERG Tél +41 41 785 7100 Fax +41 41 785 7110 Email
<b>Orange Communications S.A.</b> World Trade Center, Av. Gratta-Paille CH-1000 LAUSANNE 30 GREY	89 41 03	Luc Herminjard, WTC Avenue Gratta-Paille CH-1000 LAUSANNE 30 GREY Tél +41 21 641 5287 Fax +41 21 641 1010 Email
<b>Swisscom</b> Viktoriastrasse 21 CH-3050 BERNE	89 41 00	Hubert Burgener GK33 Business Customers Directorate, GK33 CH-3050 BERN Tél +41 31 342 4409 Fax +41 31 342 8526 Email

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Swisscom</b> Viktoriatrasse 21 CH-3050 BERNE	89 41 01	Hubert Burgener, GK33 Business Customers Directorate, GK 33 CH-3050 BERN Tél +41 31 342 4409 Fax +41 31 342 8526 Email
<b>TDC Switzerland</b> Thurgaeue Str. 60 CH-8050 ZURICH	89 41 02	Barbara Lévy dix mobile, Thurgaeue Str. 60 CH-8050 ZURICH Tél +41 1 300 4485 Fax +41 1 300 4160 Email
<b>Suriname</b> <b>International Communication Management &amp; Services Ltd.</b> Brokopondolaan No. 9, PO Box 12667 PARAMARIBO	89 597 01	Susan Patterson Brokopondolaan No. 9, PO Box 12667 PARAMARIBO Tél +597 490271 Fax +597 433350 Email cins@ce-link.sr
<b>Tanzanie</b> <b>Celtel Tanzania Ltd.</b> PO Box 9623, Mwinyi Road, Kinondoni DAR-ES-SALAAM	89 255 05	Ian Cowley PO Box 7647 DAR-ES-SALAAM Tél +255 22 212 6666 Fax +255 22 212 6664 Email cowleyian@yahoo.com
<b>Tchad</b> <b>Celtel Tchad S.A.</b> BP 5665 N'DJAMENA	89 235 01	Paul Herrmann BP 5665 N'DJAMENA Tél +235 523177 Fax Email
<b>Tchad Mobile - Libertis</b> BP 5742 N'DJAMENA	89 235 02	Sameh Mangoury Avenue Charles de Gaulle, BP 5742 N'DJAMENA Tél +235 850 9999 Fax +235 520 139 Email
<b>Thailande</b> <b>CAT Telecom Public Company Ltd.</b> 99, Chaeng Watthana Road BANGKOK 10002	89 66 01	Director of Telecommunication 99 Chaeng Watthana Road, Don Muang BANGKOK 10002 Tél +66 2 573 7651 Fax +66 2 573 7093 Email
<b>TOT Corporation Public Company Ltd.</b> 89/2, Chaeng Watthana Road BANGKOK 10210	89 66 02	Montchai Noosong 89/2 Chaeng Watthana Road, Don Muang BANGKOK 10210 Tél +66 2 576 1800 Fax +66 2 576 1886 Email
<b>Wireless Communications Services</b> SM Tower 28 Floor, 979 Paholyothin Road BANGKOK 10400	89 66 10	Robert Scoble SM Tower 28 Floor, 979 Paholyothin Road BANGKOK 10400 Tél +66 2 298 0070 Fax +66 2 298 0805 Email
<b>Tonga</b> <b>Tonga Communications Corporation Ltd. (TCC)</b> Private Bag 4 NUKU'ALOFA	89 676 01	Michael W. Skinner Fongoloa NUKU'ALOFA Tél +676 26700 Fax +676 26701 Email michael.skinner@tcc.to

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Trinité-et-Tobago</b> <b>Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Ltd.(TSTT)</b> PO Box 917, 54 Frederick St. PORT OF SPAIN	89 1 023	Trevor Sylvester 1 Edward St. PORT OF SPAIN Tél +1 868 625 4431 Fax +1 868 627 0850 Email
<b>Turks et Caicos (îles)</b> <b>Cable and Wireless (W.I.) Ltd.</b> PO Box 78, Providenciales GRAND TURK	89 1 024	I.M. Robinson PO Box 78 PROVIDENCIALES Tél +1 649 946 4499 Fax +1 649 946 4777 Email
<b>Turquie</b> <b>Telsim</b> Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA	89 90 02	Halil Yalvin Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA Tél +90 312 313 2902 Fax +90 312 313 2940 Email
<b>Turkcell</b> Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA	89 90 01	Halil Yalvin Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA Tél +90 312 313 2902 Fax +90 312 313 2940 Email
<b>Ukraine</b> <b>Kyivstar</b> 51 Chervonozorianski Avenue 252110 KYIV	89 380 03	Viktor Zhenzhera 51 Chervonozorianski Avenue 252110 KYIV Tél +380 44 277 6461 Fax +380 44 245 7208 Email
<b>Ukrainian Mobile Communications</b> Moskovskaya Street 21 KYIV 10, 252010	89 380 01	Jakov Schleicher Moskovskaya Street 21 KYIV10, 252010 Tél Fax +380 44 227 7453 Email
<b>Ukrainian Radio Systems Sc</b> 10 Dorohogitska Street 254112 KYIV	89 380 02	Volodimir Shaleyko 6A Bratislavskaya Street 253140 KYIV Tél +380 44 513 7600 Fax +380 44 513 6546 Email
<b>Uruguay</b> <b>Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL)</b> Guatemala 1075, Nivel 22 11800 MONTEVIDEO	89 598 00	Osvaldo Novoa Avenida Fernández Crespo 1534, Piso 4 11200 MONTEVIDEO Tél +598 2 400 9415 Fax +598 2 408 3844 Email
<b>ANCEL</b> C.P. 11800, Guatemala 1075 MONTEVIDEO	89 598 01	Ing. Marco Erlich Guatemala 1075, Nivel 20 MONTEVIDEO Tél +598 2 986 300 Fax +598 2 928 6366 Email erlich@ancel.com.uy
<b>Vanuatu</b> <b>Telecom Vanuatu Ltd.</b> PO Box 146 PORT-VILA	89 678 01	Seru Korikalao PO Box 146 PORT VILA Tél +678 22185 Fax +678 22628 Email seru.korikalao@tvl.net.vu

Pays/zone géographique Nom de la compagnie/Adresse	Identification d'entité émettrice	Contact
<b>Venezuela</b> <b>Corporación Digitel C.A.</b> Cubo Negro, Torre B, Piso 6 Chuao CARACAS 1060	89 58 02	Adela Vivas Cubo Negro, Torre B, Piso 6 Chuao CARACAS 1060 Tél +58 212 902 5822 Fax +58 212 959 6910 Email
<b>Vierges américaines (Iles)</b> <b>AT&amp;T of the Virgin Islands</b> PO Box 3768, Vet. Drive Stat. CHARLOTTE AMALIE, VI 00803	89 1 284	José A. Nieves PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00904 Tél +1 340 729 3774 Fax +1 340 722 9007 Email
<b>Vierges britanniques (Iles)</b> <b>Cable and Wireless (W.I.) Ltd.</b> PO Box 440 ROADTOWN, TORTOLA	89 1 014	Alan Dodds PO Box 440, Road Town TORTOLA Tél +1 284 494 6161 Fax +1 284 494 4436 Email
<b>Caribbean Cellular Telephone d.b.a. CCT</b> <b>Boatphone</b> PO BOX 267 ROAD TOWN, TORTOLA	89 1 348	Robert Lyons  P.O. Box 267 ROAD TOWN, TORTOLA Tél +1 284 494 3825 Fax +1 284 494 4933 Email rlyons@bvicellular.com
<b>Viet Nam</b> <b>Vietnam Mobile Telecom Service Company (VMS)</b> 811A Giai Phong Road HANOI	89 84 01	Dinh Van Phuoc  811A Giai Phong Road HANOI Tél +84 4 864 9665 Fax +84 4 864 9534 Email
<b>Vietnam Telecom Service Company (GPC)</b> Road 1A, Nam Thanh Cong HANOI	89 84 02	Luu Van Luan Road 1A, Nam Thanh Cong HANOI Tél +84 4 835 7501 Fax +84 4 835 7502 Email
<b>Zambie</b> <b>Zambia Telecommunications Company Ltd. (ZAMTEL)</b> PO Box 71630 NDOLA	89 260 03	Agnes Chitula  PO Box 71630 NDOLA Tél +260 2 617 499 Fax +260 2 613 055 Email

## **AMENDEMENTS**

<b>Amendement N°.</b>	<b>Bulletin d'exploitation N°.</b>	<b>Pays</b>	<b>IIN</b>
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			

**Formulaire d'enregistrement d'un numéro identificateur d'entité émettrice pour les cartes internationales de facturation des télécommunications attribué par les administrations de télécommunications**

**à retourner, accompagné de la taxe d'enregistrement<sup>1)</sup> à:**

UNION INTERNATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
BUREAU DE LA NORMALISATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS  
PLACE DES NATIONS, CH - 1211 GENEVE 20  
SUISSE. FAX: +41 22 730 5853 ; E-mail : tsbtson@itu.int

Ce formulaire d'enregistrement est soumis conformément à la Norme internationale ISO 7812. *Cartes d'identification - Système de numérotation et procédure d'enregistrement pour les identificateurs d'émetteur.*

**A. À REMPLIR PAR LE DEMANDEUR (Entité émettrice de cartes)**

Nom ou organisme		
Adresse (maximum deux lignes de 30 caractères)		
Nom de la personne à contacter dans l'organisme		
Numéro de téléphone +	Numéro de télécopie +	E-mail :
Adresse pour la correspondance		
Date prévue de mise en application ou d'annulation		
Date :	En signant le présent formulaire, le demandeur accepte qu'il ne lui sera pas attribué d'autres IIN pour identifier des produits, des services, des technologies ou des sites géographiques.	
Signature :		

**B. À REMPLIR ET À APPROUVER PAR L'ADMINISTRATION<sup>2)</sup> DE TÉLÉCOMMUNICATIONS OU PAR UN ORGANISME DE COORDINATION D'ÜMENT HABILITÉ**

a) Objet (cocher la case appropriée)

Enregistrement  ou annulation

b) Identification d'activité économique (MII) : 89

c) Indicatif de pays (CC) : \_\_\_\_\_

(conforme à la Liste, Complément à la Recommandation UIT-T E.164)

d) Numéro identificateur de l'entité émettrice : \_\_\_\_\_

(conforme à la Recommandation UIT-T E.118)

Nom de l'organisme agréé

Date	Signature
------	-----------

**C. À REMPLIR PAR L'UIT (ORGANISME CENTRAL D'ENREGISTREMENT)**

Numéro identificateur d'entité émettrice enregistré ou annulé <u>      8      9      </u>	Date
--	------

**MODE DE PAIEMENT**

(Veuillez préciser ici le mode de paiement utilisé)

- Suisse : au compte de chèques postaux de l'UIT, Genève 12-50-3;
- Pour les autres pays:
  - par mandat postal international, ou
  - par virement bancaire à l'UBS SA, Genève (Suisse),  
au Compte de l'UIT N°. IBAN CH96 00240 240-C8765565.0  
Swift Number : UBSWCHZH80A

(le paiement peut également se faire par chèque libellé dans une autre monnaie librement convertible en francs suisses sous réserve que le chèque, une fois encaissé et converti, couvre le montant de la taxe en francs suisses)

- Par carte de crédit: EUROCARD-MASTERCARD  VISA  AMERICAN EXPRESS

Numéro de la carte de crédit : \_\_\_\_\_ Date validité : \_\_\_\_\_

Nom du titulaire : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_

(votre signature est indispensable si vous payez par carte de crédit); L'UIT n'accepte pas l'accréditif comme moyen de paiement

1) La taxe unique d'enregistrement est de 80/- francs suisses.

2) et/ou exploitations reconnues (ER)





